

# DRVNA INDUSTRija

ČASOPIS ZA PITANJA EKSPLOATACIJE ŠUMA, MEHANIČKE I KEMIJSKE  
PRERADE DRVA, TE TRGOVINE DRVETOM I FINALnim DRVnim PROIZVODIMA

GLASILO INSTITUTA ZA DRVNO-INDUSTRIJSKA ISTRAŽIVANJA



FURNIRI I ŠPER-PLOČE

DRVNA  
GALANTERIJA

STROJEVI ZA DRVNU INDUSTRIJU

RAZNOVRSKI SOBNI I KUHINJSKI  
NAMJEŠTAJ RADNE SOBE I STOLICE

DRVNA  
AMBALAŽA

REZANA GRADA ĆETINJARA I LISTAČA



# EXPORTDRVO

PODUZEĆE ZA IZVOZ DRVA I DRVNIH PROIZVODA

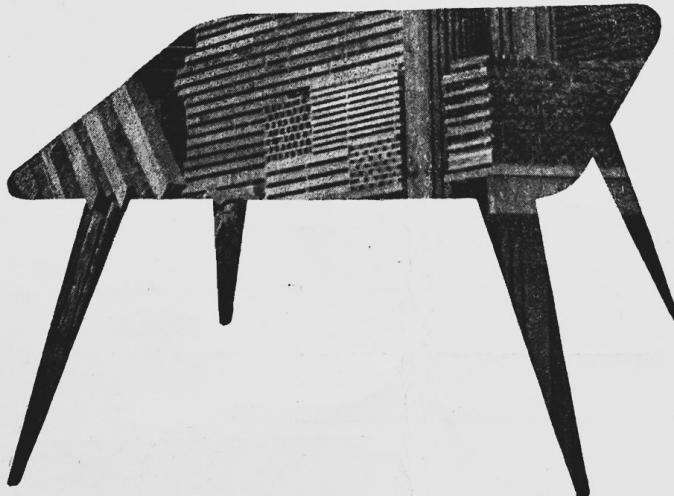
Z A G R E B, Marulićev trg br. 18

Telegram: Exportdrvo — Zagreb; Telefon: 36-251, 37-323  
OBAVLJA NAJPOVOLJNIJE PUTEM SVOJIH  
RAZGRANATIH VEZA

PROIZVADACI, KORISTITE NAŠE USLUGE

#### IZVOZ:

REZANE GRADE LISTAČA  
REZANE GRADE ĆETINJARA  
DUŽICA HRASTOVIH  
CELULOZNOG DRVA  
OGRJEVNOG DRVA  
ZELJEZNIČKIH PRAGOVA  
UGLJA ŠUMSKOG I RETORTNOG  
SPER- I PANEL-PLOČA  
FURNIRA, PARKETA  
SANDUKA, BAČAVA  
STOLICA IZ SAVIJENOG DRVA  
RAZNOG NAMJEŠTAJA  
DRVNE GALANTERIJE  
STOLARSKOG ALATA I TEZGA  
CETAKA I KISTOVA  
TANINSKIH EKSTRAKTA



TIMBER AND ALL WOOD  
PRODUCTS EXPORT  
THROUGH THE WORLD

# DRVNA INDUSTRIJA

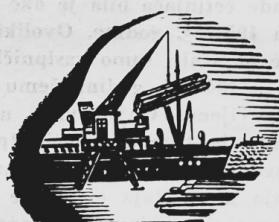
GODINA VI.

OŽUJAK 1955

BROJ 3

Ing. STJEPAN ŠURIĆ:

## NAŠE DRVO NA DOMAČEM I INOZEMNOM TRŽIŠTU



Ve do zaključno 1951. godine trgovina drvetom nije bila slobodna. Planovima proizvodnje bila je odredena minimalna proizvodnja, a planovima distribucije bila je odredena trgovina, t. j. bile su propisane količine, koje su proizvođači imali da isporučuju određenim potrošačima, i to uz propisane cijene. Počev od 1952. godine trgovina postaje slobodnija, planovi distribucije su ukinuti, ali cijene još nisu slobodne. Propisi o cijenama postepeno se oblažavaju tako, da se krajem 1953. godine i u prvoj polovini 1954. cijene formiraju potpuno slobodno. No u drugoj polovini 1954. godine donose se propisi o progresivnom porezu na najmasovniji i najznačajniji proizvod, jelovu rezanu građu, kojim se ujedno ograničuje prodajna cijena.

Ograničenja su zadržana samo za spoljnju trgovinu u tom smislu, što je zabranjen izvoz deficitarnih proizvoda (želj. pragovi, celulozno drvo četinja, taninsko drvo kestena, ogrjevno drvo kestena i četinja, jamsko drvo i stubovi četinja), zatim sve vrste trupaca. Za jelovu rezanu građu i ogrjevno drvo određen je kontingenat, da bi se osigurale dovoljne količine za domaću potrošnju. Prema izloženom, dosadanja trgovina drvetom niti u pogledu količina niti u pogledu cijena nije pravi odraz odnosa ponude i potražnje. Period slobodne trgovine opet je suviše kratak, da bi se mogli povući određeniji zaključci. Ipak, na osnovu kretanja vezane trgovine, te studirajući odnose proizvodnje, potrošnje i potreba, mogu se izvršiti neke konstatacije, koje će korisno poslužiti za proučavanje dalnjeg toka trgovine drvetom. Detaljniji studij moguće je samo za poslijeratni period, jer za ranije periode ne postoje nikakvi pouzdaniji statistički podaci.

Da bi obuhvatili jedan dulji period, radi orientacije navest ćemo kretanje trgovine u Evropi (bez SSSR).

Struktura trgovine vremenom se znatno mijenjala, kako se vidi iz ovog pregleda (u % ukupne mase, preračunate u oblo drvo).

	U v o z			I z v o z		
	1913	1937	1950	1913	1937	1950

Trupci i rezana grada četinara	64	49	42	56	39	38
Trupci i rezana grada lišćara	6	6	8	3	3	5
Jamsko drvo	7	7	5	7	5	4
Celuloza i proizvodi iz celuloze	20	33	41	30	50	50
Ostalo	3	5	4	4	3	3
<b>Ukupno:</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

Iz ovog se pregleda vidi, da rezana grada četinja sve manje sudjeluje u trgovini drvetom, i da više nema dominantan položaj. Na prvo mjesto stupa celuloza i proizvodi od celuloze (papir, rayon). Rezana grada listača je, naprotiv, u porastu, naročito poslije Drugog svjetskog rata. Trgovina jamskim drvetom je u padu, što se dovodi u vezu s malim porastom proizvodnje rudarstva, naročito uglja, i zamjenom jamskog drveta s ostalim materijalima.

#### KRETANJE PROIZVODNJE I POTROŠNJE

U posmatranju kretanja proizvodnje, potrošnje i trgovine drvetom razlikovat ćemo tri perioda: a) 1946/47. godinu, kada je u periodu obnove proizvodnja vrlo niska; b) 1948/50. godina s naglim porastom proizvodnje, koja je bila forsirana radi povećanja izvoza, kako bi se nadoknadili gubici izazvani kominformovskom rezolucijom. U ovom periodu znatno su pojačane sjeće, osobito u četinjačama; c) 1951.—1954. god., kada se obim sjeća spustio na podnošljivu visinu i kada se proizvodnja prilično stabilizovala.

Kao potrošnju uzet ćemo razliku između proizvodnje i izvoza. Ovo nije potpuno tačno, jer se ne vodi računa o promjenama u zalihamama, ali, kako se upoređuju periodi od više godina, promjene u zalihamama ne mogu znatnije utjecati na godišnji prosjek potrošnje.

Kretanje prosječne godišnje proizvodnje i potrošnje u pomenutim periodima, a za najvažnije proizvode, bilo je slijedeće (u 000 m<sup>3</sup>):

#### PROIZVODNJA:

1946/47. 1948/50. 1951/54.

Rezana grada četinjača	1.263	2.328	1.573
Rezana grada listača	310	671	520
Furnir	4,4	6,4	7,0
Šper i panel ploče	13,3	22,1	31,6
Lesonit	1,5	1,9	5,7
Jamsko drvo	306	673	444
Celulozno drvo	246	673	521
Ogrjevno drvo	1.879	2.965	2.467

#### IZVOZ

Rezana grada četinjača (zajedno sa sanducima)	168	717	591
Rezana grada listača	76	266	264
Furnir	0,1	2,4	2,9
Šper i panel ploče	1,5	3,3	2,0
Lesonit	—	—	1,1
Jamsko drvo	12	151	9
Celulozno drvo	110	445	312
Ogrjevno drvo	174	500	210

#### POTROŠNJA

	1946/47	1948/50	1951/54
Rezana grada četinjača	1.095	1.611	982
Rezana grada listača	244	405	256
Furnir	4,3	4,0	4,1
Šper i panel ploče	11,8	18,8	29,6
Lesonit	1,5	1,9	4,6
Jamsko drvo	294	522	435
Celulozno drvo	136	182	209
Ogrjevno drvo	1.705	2.465	2.257

Stvarna proizvodnja, a prema tome i potrošnja, bila je nešto veća, jer je ovdje iskazana proizvodnja privrednih organizacija, a nedostaju podaci o proizvodnji ostalih sitnih proizvođača. Prema našoj ocjeni razni sitni proizvođači (zadruge i pojedini seljaci) proizvodili su prosječno godišnje: rezane grade četinjača 100—150 hilj. m<sup>3</sup>, jamskog drveta 40—50 hilj. m<sup>3</sup>, celuloznog drveta 20—30 hilj. m<sup>3</sup> i ogrjevnog drveta 250—400 hilj. m<sup>3</sup>. Ova dopunska proizvodnja, ukoliko se odnosi na rezanu gradičetinjaču i ogrjevno drvo, u najvećem je dijelu neposredno predana potrošaču, t. j. sitni proizvođači prodavali su za široku potrošnju bez sudjelovanja trgovacke mreže.

Iz kretanja potrošnje najjasnije se može zaključiti štetno djelovanje administrativnog upravljanja privredom bez dublike veze s ekonomskim zakonima. Tako, na primer, u 1948/50. g. potrošnja rezane grade četinjača bila je oko 60% viša nego u periodu 1951/54. godine. Ovoliki pad potrošnje može se objasniti samo rasipničkim korišćenjem drveta u 1948/50. godini, čemu su pogodovale i niske cijene. Objektivno, u periodu 1950/54. potrošnja je trebala ostati otprilike na istom nivou. Povećala se potrošnja za ambalažu za 13%, proizvodnja namještaja ostala je na istom nivou, dok se povećala proizvodnja vagona, karoserija, poljoprivrednih mašina, brodova itd., koji su svi znatni potrošači rezane grude. Porast potrošnje kod pomenutih potrošača kompenziran je manjom potrošnjom u građevinarstvu, koja je u periodu 1951/54. po broju časova bila za 14% niža. Slična je situacija i u rezanoj gradičetinjači.

Dirigovana proizvodnja nije se regulirala odnosom ponude i potražnje. To se opet najbolje vidi kod rezane grude četinjača. U 1951. godini na svjetskom tržištu naglo su skočile cijene u vezi sa Korejskim sukobom. Cijene su porasle za oko 80%, ali su u drugom polugodištu 1952. godine nešto opale i zatim ostale stabilne kroz cijelu 1953. godinu, da bi u drugom polugodištu 1954. opet počele rasti. Poslije pada u 1952. godini, dakle, kroz cijelu 1953. i prvu polovinu 1954. godine cijene su još uvijek za oko 50% veće od cijena u 1950. godini. I baš kada je počela vrlo visoka konjunktura s neslućeno visokim cijenama, proizvodnja opada za 33%, a izvoz za 18%, umjesto da se proizvodnja opada za 33%, a izvoz za 18%, umjesto da se proizvodnja i izvoz povisio.

Kod šper i panel-ploča više je došlo do izražaja povećanje potražnje, jer se proizvodnja osjetno pojačala, i to od 1948/50. god. za 50% u periodu 1951/54, dok se, naprotiv, izvoz smanjio radi velike unutrašnje potrebe. Povećanje potrošnje šper-ploča donekle je ublažio manjak rezane grude. Isto tako znatno se povećala proizvodnja i potrošnja lesonita.

### VANJSKA TRGOVINA

**Struktura vanjske trgovine, odnosno izvoza, uvezši u obzir one sortimente, koji su naprijed navedeni za evropsku trgovinu, preračunata na drvo u obliku, kretala se ovako:**

	1946/47.	1948/50.	1951/54.
<b>Trupci i rez.</b>			
građa četinjačara	40	46	50
<b>Trupci i rez.</b>			
građa lišćara	24	23	29
Jamsko drvo	2	6	—
Celulozno drvo,			
celuloza	16	17	18
Ostalo	18	8	3
	100	100	100

Struktura se oštrot razlikuje od strukture evropskog izvoza. Znatno je manje učešće celuloze, a vrlo je jako učešće listača, što odgovara i strukturi naših šuma. Izvoz jamskog drveta sveden je na nulu, a izvoz ostalih proizvoda ima otprilike isto učešće kao u evropskoj trgovini.

U ovom kratkom poslijeratnom periodu došlo je do značajnih promjena u strukturi. Znatno je poraslo učešće rezane grude listača, a karakteristično je i postepeno pojavljivanje izvoza celuloznog drveta i celuloze. Napominje se, da najveći dio izvoza otpada na bukovo celulozno drvo. Izvoz jamskog drveta potpuno je obustavljen, a izvoz ostalih proizvoda (tesano drvo, stupovi, pragovi, drveni ugalji, dužica i sl.) znatno je opao.

Izvozna politika usmjerena je, da što više ograniči izvoz sirovina, a pojača izvoz polufinalnih, a još više finalnih proizvoda. U tom ima značajnih uspjeha, naročito u suzbijanju izvoza sirovina, prvenstveno trupaca. Izvoz trupaca kretao se ovako: (u 000 m<sup>3</sup>)

	1946/47.	1948/50.	1951/54.
Trupci listača	10,0	55,7	2,5
Trupci četinjača	—	39,0	0,8

Uspjeh je u toliko značajniji, što su ostale evropske zemlje, pa i one s visoko razvijenom industrijom, izvozile znatne količine trupaca. U posljednje tri godine izvozile su pojedine zemlje ove količine trupaca četinjačara (u 000 m<sup>3</sup>):

	1951.	1952.	1953.
Finska	666	699	272
Francuska	145	85	151
Austrija	22	33	6
Švedska	30	48	61
Ostale zemlje	207	117	211
S v e g a :	1.070	982	701

Izvoz trupaca lišćara bio je znatno manji, ali prema ukupnoj proizvodnji lišćara relativno mnogo veći, te je iznosio:

	1951.	1952.	1953.
Belgija-Luksemburg	156	76	79
Finska	92	67	38
Francuska	363	230	344
Ostale zemlje	20	23	42
S v e g a :	631	396	503

Za naš izvoz uopće je karakteristično, da udio sirovina (t. zv. šumskih sortimenata) stalno opada, a raste izvoz polufinalnih i finalnih proizvoda. Struktura izvoza po vrijednosti (preračunato sve na vrijednosti iz 1953. god.) bila je:

	1948/50.	1951/54.
Šumski sortimenti	27	17
Polufinalni proizvodi od toga:	70	74
Mehanička prerada (rezana grada, funir, ploče)	69	69
Celuloza i ostali		
kemijski proizvodi	1	5
Finalni proizvodi	3	9
S v e g a :	100	100

Struktura u periodu 1951/54. povoljnija je nego struktura u predratnom periodu. U periodu 1920/40. odnos šumskih sortimenata i rezane grude prema kemijskim i finalnim proizvodima iznosio je 91:9, a u periodu 1951/54. 86:14.

U ovim finalnim proizvodima učinjen je najveći napredak:

	1947.	1949.	1951.	1953.
Šibice — t	—	—	15	1.680
Olovke — t	—	—	—	66
Proizvodi pletarstva — t	20	38	141	557
Namještaj — t	16	662	779	4.278
Galanterija — t	396	215	1.747	4.061
Sanduci — t	5.575	3.340	12.243	21.658
Po vrijednosti (milijarde dinara)	0,4	0,4	0,9	1,7
%	100	100	225	425

Izvoz drveta i proizvoda od drveta značajan je za naš platni bilans. Njegov udio prema vrijednosti cijelokupnog izvoza čini 1946/47. g. — 19%, 1948/50. g. — 29%, i 1951/54. g. — 27%. Prosječno za poslijeratni period na drvo otpada 27%, dok je u predratnom periodu 1920/40. otpadalo 20%.

Struktura izvoza po vrijednosti i po zemljama-uvoznicama bila je:

	1948/50.	1951/53.
Velika Britanija	35,5%	29,8%
Italija	16,4	25,1
Zapadna Njemačka	0,7	10,3
Srednji i Bliski Istok	9,9	18,1
Ostale evropske zemlje	33,5	13,0
Vanevropske zemlje	4,0	3,7

Struktura se u kasnijem periodu znatno promjenila, a tu promjenu smatramo pravilnom. Izvoz se pojačao u zemlje, koje geografski najpovoljnije leže, pa je znatno povećan udio Srednjeg i Bliskog Istoka i Italije, zatim i Njemačke. Pominje se, da je u predratnom periodu do 1936. godine preko 50% izvoza otpadalo na Italiju.

### UNUTRAŠNJA TRGOVINA

Razmotrit ćemo najprije prodaju drveta na panju. Za potrebe industrije drveta i trgovinu drvetom najveći dio sječa obavila su drvno industrijska poduzeća i to oko 75%, dok je ostatak izrađen u režiji šumskih gospodarstava. Ukupni opseg industrijskih sječa (zajedno sa sječama šumskih gospodarstava) iznosio je prosječno godišnje: 1946/47. godine 7.150 hilj. m<sup>3</sup>, 1948/50. g. 14.205 hilj. m<sup>3</sup>, 1951/54. g. 10.045 hilj. m<sup>3</sup>. Od toga je oko 75% prodavano na panju. Sve do 1953. godine prodaje su se vršile na osnovu distribucije, odnosno slobodne pogodbe uz administrativno određene cijene. U 1954. godini prešlo se na slobodniju trgovinu, i to u NR Hrvatskoj na potpuno slobodnu trgovinu putem licitacije, a u ostalim republikama i nadalje se prodavalо uglavnom putem slobodne pogodbe, a samo manji dio masa za sječu prodavao se putem licitacije. Eksperiment u Hrvatskoj nije uspio. Glavni cilj, koji se želio postići, da sirovinu kupe oni proizvođači, koji imaju najbolje uslove za proizvodnju i koji proizvode najbolje kvalitete uz najma-

nje troškove, potpuno je promašen. Na prvim licitacijama najviše cijene nudila su baš ona poduzeća, koja imaju slabije uslove i koja su tehnički zaostala. To su bile pretežno male pilane. One nisu postupile na osnovu realnih ekonomskih kalkulacija, već više u nadi, da će ih narodne vlasti potpomoći u pokrivanju eventualnih gubitaka ili da će cijene drveta za široku potrošnju moći vrlo visoko podignuti. Uz ovo pokazale su se i druge loše posljedice licitacija: prvo, došlo je do naglog i nepodnošljivog skoka cijena, koje su za četinjače iznosile katkada i preko 300%. Zatim je došlo do nepravilne podiobe sječina, jer su mnoga poduzeća kupovala sječine na nekoliko stotina kilometara daleko od svojih pilana. Bilo je i takvih slučajeva, da su sječine, koje leže u neposrednoj blizini neke pilane, kupila druga poduzeća, koja imaju pilane u velikoj udaljenosti. To je sve dovodilo do poskupljenja troškova eksploracije i daljih podizanja cijena izrađenih proizvoda. Iz tih razloga licitacije su ukinute. Prodaja drveta na panju vrši se, počev od drugog polugodišta 1954. godine, putem distribucije uz propisane maksimalne cijene. Distribuciju vrše sporazumno administrativni organi s udruženjima proizvođača.

U perspektivi ukinut će se prodaje drveta na panju, a sječeće će u svojoj režiji vršiti šumska gospodarstva.

Trgovinu ostalim šumskim sortimentima (jamsko drvo, željeznički pragovi, stupovi, taninsko, celulozno, ogrjevno drvo i ost.) vrše uglavnom drvno-industrijska poduzeća, a zatim i šumska gospodarstva, kao i ostali mali proizvođači (zadruge i pojedini seljaci). Prodaja velikim potrošačima (rudnicima, fabrikama tanina i celuloze, većim građevinskim poduzećima i ost.) vrši se neposredno, a za široku potrošnju preko trgovачke mreže.

Već u ovom kratkom periodu slobodne trgovine jasno se pokazalo, kako cijene djeluju na vinisu i sortiman proizvodnje. Tako je, na primjer, i kod smanjene sječe porasla proizvodnja jamskog i celuloznog drveta, jer su cijene bile visoke. Nadprotiv, kako je opala proizvodnja željezničkih pragova, i to otprilike na jednu trećinu ranije proizvodnje, jer su državne željeznice koristile svoj monopolni položaj i nisu htjele plaćati odgovarajuće cijene.

U trgovini mekom rezanom gradom karakteristično je, da je potražnja mnogo veća od ponude, pa se trgovina odvija s velikim poteškoćama. Potrošači teško dolaze do robe, te se u tu svrhu često služe i nedozvoljenim sredstvima, naročito u pogledu cijena. Da se cijene ne bi suviše popele, zaveden je progresivni porez na promet, koji praktički tako djeluje, da potrošač ni uz ponudu viših cijena ne može sebi osigurati potrebnu robu. Osobito je prikraćena široka potrošnja, od čega najviše trpi zanatska djelatnost. Kod zapuštenog održavanja zgrada potreba opravaka drvenih dijelova je vrlo velika, ali se opravci vrše u vrlo skromnoj mjeri zbog nedostatka grude u širokoj potrošnji.

U trgovini rezanom građom listača situacija je mnogo povoljnija. Isto tako popravlja se situacija

#### Razlika zaliha na početku i kraju godine

Potrošnja namještaja zavisi od stvarne potrebe i visine životnog standarda. Prema stvarnim potrebama potrošnja bi morala biti mnogo veća, ali, kako zbog velikih investicionih i ostalih rashoda životni standard ne raste, ne raste ni potrošnja namještaja. Novim mjerama predviđa se smanjenje investicija za bazičnu industriju, povećanje proizvodnje potrošnih dobara kao i povećanje poljoprivredne proizvodnje, što će sve dovesti do povišenja životnog standarda. Stastistički je dokazano, da potrošnja namještaja raste brže nego porast životnog standarda. Zato se može očekivati, da će potrošnja namještaja u bliskoj budućnosti znatnije porasti.

#### CIJENE

U periodu administrativnog upravljanja privredom cijene svih drvnih proizvoda bile su određene suviše nisko u usporedbi sa cijenama na svjetskom tržištu. U 1947. godini odnos unutrašnjih cijena prema cijenama na svjetskom tržištu bio je:

	1	9	5	1	1	9	5	2
	I	IV		I	IV		III	IV
Švedska . . . .	182	204		202	163		168	169
Z. Njemačka . . .	127	184		193	178		170	163
Holandija . . . .	156	180		180	144		149	150
V. Britanija . . . .	111	156		168	152		151	147
Belgija . . . .	126	146		143	126		129	126

Pod kraj 1954. godine cijene su opet u skoku, i to za 10—12%.

Unutrašnje cijene sve do 1953. godine nisu slijedile kretanje cijena na svjetskom tržištu. Razumljivo je, da je pod kraj 1953. godine, a još više u I polugodištu 1954. godine pod uslovima slo-

u trgovini šper-pločama, panel-pločama i lesonitom, jer je proizvodnja znatno porasla, a tim porastom koristi se uglavnom unutarnje tržište, jer izvoz, ne samo što nije porastao, nego je, naprotiv, opao. Unutrašnja potrošnja porasla je za šper i panel-ploče od perioda 1948/50. u period 1951/54. god. na 157 a lesonita na 242.

Trgovina namještajem u svom ukupnom opsegu, računajući samo tipizirani namještaj u garniturama, iznosila je u periodu 1948/50. god. prosječno godišnje 39,2 hilj. garnitura a u periodu 1951/54. god. 59,1 hilj. garnitura, pa je porasla na 151. No, u posljednjim godinama nema nikakvog napretka.

Proizvodnja po godinama iznosila je u periodu 1951/54. u hilj. garnitura (bez zanatskog sektora):

1951.	1952.	1953.	1954.
75,8	49,6	61,2	50,0
— 0,2	—	— 3,2	+ 3,4

Poljoprivredni proizvodi	145
Stočni proizvodi	113
Industrijski proizvodi	179
Rudarsko-topionički	185
Drvni proizvodi	105

Takav razmjer cijena ostao je uglavnom isti sve do 1953. godine. U ostalim zemljama stalno se povećavala cijena drveta prema ostalim cijenama. Navest ćemo samo primjer najjače izvozne i najjače uvozne zemlje. Odnos cijena rezane grade četinjača prema prosjeku općih cijena, uvezši 1937. godinu kao 100, kretao se ovako:

	1913.	1925.	1949.	1951.
Švedska	79	83	135	162
Velika Britanija	89	87	163	192

Najjači porast cijena bio je poslije Drugog svjetskog rata, a daljnji skok uslijedio je poslije 1951. godine zbog Korejskog sukoba. Razvoj cijena u posljednjim godinama po četvrtogodištim vidi se iz ovog pregleda: (I kvartal 1950. godine = 100)

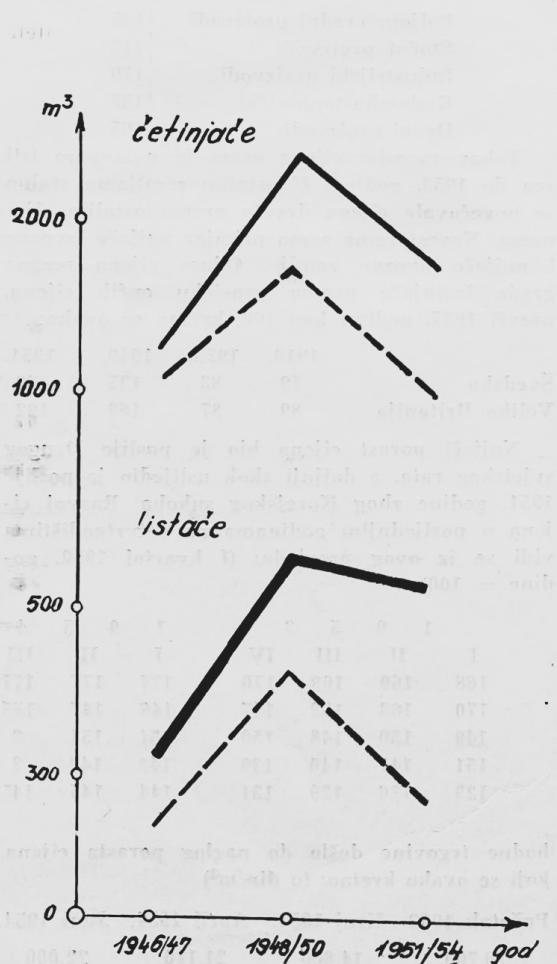
	1	9	5	3	1	9	5	4
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Švedska . . . .	168	169	169	170	174	177	177	177
Z. Njemačka . . .	170	163	152	147	146	147	155	155
Holandija . . . .	149	150	148	150	151	151	?	?
V. Britanija . . . .	151	147	140	139	142	143	?	?
Belgija . . . .	129	126	129	131	144	145	145	145

badone trgovine došlo do naglog porasta cijena, koji se ovako kretao: (u din/m<sup>3</sup>)

Početak 1953.	Kraj 1953.	April 1954.	Juni 1954.
10.700	14.800	21.110	22.000
u % 100	138	197	206

Pored tendencije, da se unutrašnje cijene što više približe svjetskim cijenama, na porast je dje-lovalo možda u još većoj mjeri stalno smanjivanje proizvodnje i uvećanje potreba za građevinarstvo i reprodukciju. Kako je već u uvodu spomenuto, daljnji porast cijena uglavnom je obustavljen uslijed zavodenja progresivnog poreza. Ta se mjera morala uvesti, jer ovako nagli skokovi izazivaju poremećaj u privredi uopće. No to ne znači, da taj porast nije ekonomski opravdan i morat ćemo računati još sa dalnjim porastom u vezi s dalnjim skokom cijena na svjetskom tržištu, kao i u vezi sa šumarskom politikom, prema kojoj će se u perspektivi još i dalje smanjiti proizvodnja.

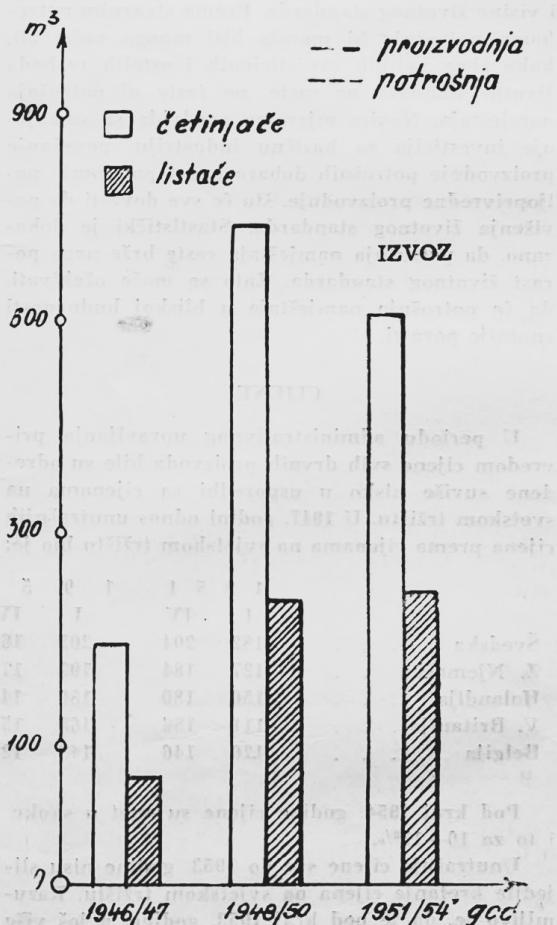
Cijene proizvoda, koji se izraduju od listača, ne pokazuju ni izdaleka ovoliko skokova. Tako su prosječne cijene iz 1953. god. porasle u prosjeku za 1954. god. kod rezane grade hrasta za 20%, bukve za 35%, šper-ploča za 37% i ogrjevnog drveta za 49%.



Proizvodnja, potrošnja i izvoz piljene grude u FNRJ od 1946. do 1954. (u hiljadama m<sup>3</sup>)

Za finalne proizvode skok cijena je još blaži. To naročito vrijedi za namještaj, koji je u prosjeku poskupio za svega 15—20%, iako su sirovine mnogo više skočile. Ako usporedimo predratane cijene namještaja sa sadanjim cijenama, to je namještaj svega oko 20 puta skuplji, dok je meka rezana grada poskupila oko 50 puta, rezana grada bukve oko 35 puta, a šper-ploče oko 30 puta. Manji porast cijene namještaja ima se zahvaliti u prvom redu znatno manjim troškovima trgovine i relativnim smanjenjem troškova proizvodnje.

Glavna karakteristika unutrašnjeg tržišta u prošloj godini je, da je ono vrlo nemirno, da su se cijene stalno mijenjale i da su još daleko od svoje stabilizacije. Drugačije se nije moglo ni očekivati poslije uvođenja slobodne trgovine a nakon perioda veoma niskih, administrativno određenih cijena. U cilju, da se tržište što više sredi, bilo je potrebno donošenje raznih administrativnih mjera, koje će se možda još trebati i pootkriti, ali koje će se dalje postepeno ublažavati i ukidati, ukoliko se tržište smiri i stabilizuje.



# FINALNA PROIZVODNJA

## Nekoliko osnovnih problema naše proizvodnje namještaja

Proizvodnja namještaja u jugoslavenskim zemljama, naročito u Sloveniji i Hrvatskoj, ima, razmjerno našim uslovima, bogatu tradiciju i iskustvo. Proizvodnja raznih vrsti namještaja, kućnih i galanterijskih proizvoda, ni u industrijskim ni u zanatskim razmjerama nije svojom kvalitetom i solidnošću zaostajala iza evropskog prosjeka.

Danas, međutim, industrija namještaja (ovdje mislimo u prvom redu na sobni namještaj, izlučivši stolice od savijenog drveta) zaostaje iza općeg razvijanja naše industrije, a osobito iza nekih grana, kojih prije rata nismo uopće imali ili su bile tako reći u povoju. Dok proizvodi, na primjer metalne ili elektroindustrije prodiru na strana tržišta i s uspjehom odolijevaju konkurenциji industrijski daleko, rezvijenijih zemalja, dotle naša

proizvodnja namještaja ne može da uhvati čvršće pozicije u inostranstvu.

Razloga ima više; neki su objektivne prirode, ali glavna krivica ipak leži na nama samima, na nesnalažljivosti naših producenata, da idu u korak s vremenom i da na tržište bacaju onaku robu, kakvu tržište traži. Mi se možemo diviti ljepoti izradbe jedne kočije iz XIX. vijeka, ali ćemo ipak sjesti u auto, a ne ćemo se voziti kočijom. Možda je usporedba malo gruba, ali odgovara stvarnom stanju.

### PROIZVODNI KAPACITETI

Poslijeratnom izgradnjom novih kapaciteta, rekonstrukcijom postojećih kao i ostalim poduzetim mjerama postignut je kapacitet, koji donekle



Stambene i ostale poslijeratne prilike utjecale su na potrošače i proizvođače, da se orijentiraju na kombinirani namještaj

zadovoljava današnje potrebe. Međutim, u perspektivi se predviđa znatno povećanje domaćih potreba i izvoznih mogućnosti, te će stoga biti potrebno pristupiti izgradnji novih kapaciteta. Ta se ocjena odnosi na neposredno predstojeću budućnost od oko 10 godina.

Kapaciteti proizvodnje kućnog namještaja, koji su iznosili 1938. godine na bazi rada u jednoj smjeni 76.000 garnitura a u 1953. 145.000, — pokazuju, dakle, povećanje od čitavih 91%. Ovdje su uzeti u obzir samo oni kapaciteti, koji rade po opće društvenom planu, dakle, uglavnom fabrička i radionička proizvodnja, bez sitne radioničke (zatanlijske) proizvodnje, koja po gruboj procjeni ima kapacitet od oko 15.000 garnitura. Zbog toga ukupno povećanje proizvodnje namještaja u zemlji ne iznosi 91%, za koliko je povećana industrijska proizvodnja, već manje, jer je prije rata na sitnu

	FNRJ	NRS.	NRH.
garnitura	61.000	22.000	18.000
mil. Din.	3.216	1.125	995

Ukupna vrijednost proizvodnje svih vrsti namještaja, uključivši i stolice, iznosila je iste godine u milijunima dinara:

FNRJ	NRS.	NRH.
6.243	2.147	1.844
1948. garn. 24.513	1952. garn. 49.571	
1949. „ 37.455	1953. „ 61.161	
1950. „ 55.597	1954. „ 51.524	
1951. „ 75.817		

Na prvi pogled upada u oči, da s iznimkom 1951. godine, nijedne godine proizvodnja nije radila ni sa 50% kapaciteta na bazi jedne smjene. Pogotovo je značajan pad od 10.000 garnitura u 1954. godini, dakle, u vrijeme, kad su ostale grane pakazivale značajan porast. Izgleda, da je glavni razlog tome, što su mnogi pogoni bili zauzeti dru-

proizvodnju otpadalo daleko više nego danas. Ipak je povećanje prema stanju od prije rata znatno, a postignuto je na više načina. Podignuti su novi pogoni u Novoj Gorici i Vrbovskom, prošireni su kapaciteti više starijih pogona, koncentrirane su brojne sitne i srednje radionice u krupne, a i stanoviti broj zatanlijskih poduzeća preorijentiran je na industrijski način proizvodnje. Spomenutih 145.000 garnitura planom obuhvaćenih proizvoda podijeljeno je kako slijedi: na fabrike i velike radionice otpada 41% ukupnog kapaciteta, na srednje radionice 28%, a na male 31%. Fabrike i velike radionice obuhvaćaju 20 pogona, a na ostale dvije grupe otpada 160 pogona.

Svi ovi kapaciteti proizveli su 1953. godine ukupno 61.000 garnitura, a raspodjela na narodne republike pokazuje slijedeću sliku:

LRS.	NRBiH	NRM.	NRCG.
13.000	5.000	2.000	400
684	229	162	21

Ukupna vrijednost proizvodnje svih vrsti namještaja, uključivši i stolice, iznosila je iste godine u milijunima dinara:

LRS.	NRBiH	NRM.	NRCG.
1.501	399	295	57

gim radovima, prvenstveno gradevinskom stolarijom. Svakako, to bi pitanje trebalo potanje pružiti, jer je sigurno, da nemogućnost plasiranja na domaćem tržištu nije razlog nedovoljnom iskorijenju kapaciteta.

### POTROŠNJA NAMJEŠTAJA I CIJENE

Potrošnja, odnosno, kupovina namještaja u nekoliko posljednjih godina pokazuje prilično stabilnu sliku krećući se između 50 i 60.000 garnitura godišnje, (1953. iznosila je 57.000 garitura, a u prvoj polovini 1954. g. 34.000 garnitura). Jasno je, da ove brojke realizacije ne pokazuju pravu sliku potreba. Ratna razaranja, nagli porast gradova, povećani broj sklapanja brakova poslije rata nužno uslovljavaju potrebe daleko iznad predratnih i daleko iznad stvarno izvršene potrošnje.

Razloge ovoj razlici uočit ćemo razmatrajući problematiku proizvodnje i plasiranja kućnog namještaja u zemlji i u inostranstvu.

Dosadašnji pregled nam pokazuje, da u pogledu kapaciteta nema velikih problema, barem što se tiče količinske mogućnosti. Problemi leže na drugoj strani, i to u prvom redu u skupoći namještaja, koji, u vezi s razmjerno



Proizvodi nove Tvornice namještaja iz Nove Gorice na Zagrebačkom velesajmu 1954.

niskim standardom života našeg stanovništva, one moguće ili barem vrlo otežava kupovinu. Ovdje valja napomenuti, da namještaj spada među t. zv. elastične robe, t. j. robe, čija realizacija živo i elastično reagira na promjene u dohotku stanovništva, odnosno životnog standarda. Svi artikli ne reagiraju jednakim, jedni manje drugi više. Prehrambeni artikli reagiraju mnogo manje od n. pr. tekstila, a ovaj opet slabije od namještaja. To znači, da u slučaju niskog dohotka vrlo mali procent istog otpada na kupovinu namještaja i plasiranje je vrlo teško. U slučaju porasta dohotka, naročito znatnijeg, realizacija namještaja raste brzim tempom, brzim od prosječnog porasta dohotka uopće. Tu činjenicu, koju potvrđuje iskustvo gotovo svih zemalja, valja imati na umu specijalno prigodom ocjenjivanja potražnje u budućnosti.

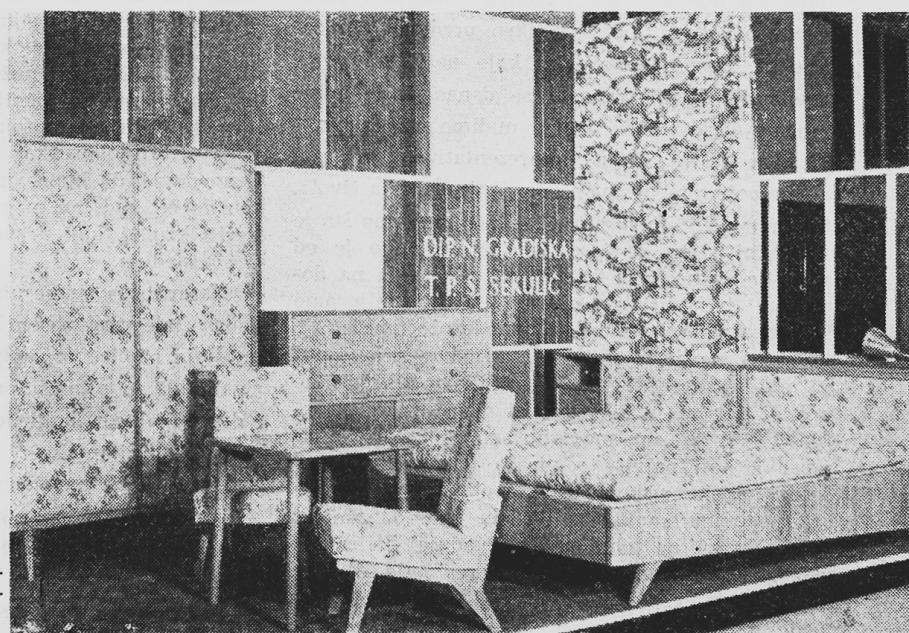
Današnje skupe cijene nisu neka slučajna pojava, već su posljedica strukturnih faktora u sferi proizvodnje namještaja. Naročito bi krivo bilo tražiti krivicu na području trgovine. U ovom slučaju na njoj je zaista nema. To nam pokazuju statistički podaci, prema kojima su cijene namještaja u 1953. godini u odnosu na 1938. porasle u proizvodnji za oko 13 puta, a u trgovini samo 10,5 puta. Dobit trgovinskih poduzeća manja je danas za 3 i pol puta nego li prije rata, i u sferi trgovine ne postoje danas više mogućnosti snižavanja, ovdje se stiglo do donje granice. Rekli smo, da razlog skupih cijena leži na području proizvodnje, a i ovdje se opet sastoji od više elemenata. To su u prvom redu visoke cijene osnovnih sirovina: rezane grade te šper- i panel-ploča. Početkom prošle godine piljena je građa četinjara bila 40 puta (u januaru ove godine 58 puta), a piljena građa lišćara

25 puta skuplja, nego li 1938. godine. Kod špera, a naročito panel-ploča, taj je porast još za 2) do 25% veći.

Kad piljene grade četinjara neće se ni ubuduće moći mnogo postići u pitanju cijena. Zbog lošeg stanja šumskog fonda sjeća je ograničena, a predviđeno je i daljnje ograničenje u bliskoj budućnosti, što će na potražnju, koja je stalno u porastu, imati za posljedicu u najmanju ruku održavanje cijena na današnjem nivou u odnosu na ostale artikle. Drugačija je situacija kod špera, panel i lesnit-ploča. Ovdje su visoke cijene u prvom redu posljedica suviše male proizvodnje. Povećanjem proizvodnje pružaju se široke mogućnosti za sniženje troškova, a prema tome, i cijena. Karakteristično je za našu proizvodnju namještaja, da je odnos upotrebljene rezane grade prema pločama 3:1 u korist rezane grade, dok bi kod moderne proizvodnje morao biti otprilike 3:2 u korist drvnih ploča.

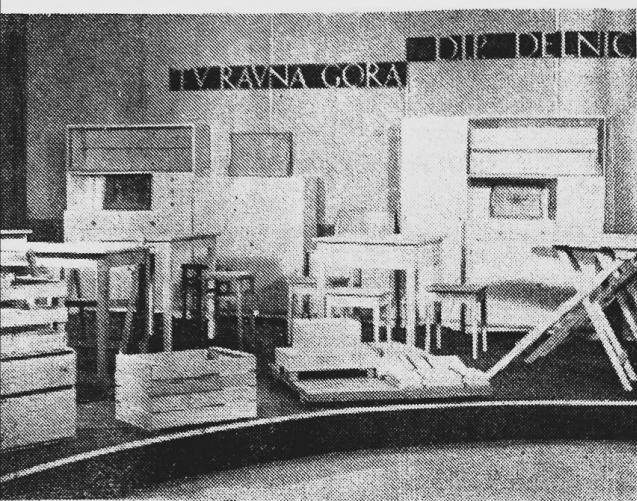
Ovakvo stanje ukazuje nam na osnovni put u sniženju cijena namještaja, a to je povećanje proizvodnje drvnih ploča uz istodobno smanjenje potrošnje rezane grade po jedinici proizvoda.

Drugi su razlog skupoće namještaja visoke cijene pomoćnih materijala, odnosno sirovina za njihovu proizvodnju. Ovdje se radi o raznim ljepkovima i lakovima, neophodnim u proizvodnji namještaja. U budućnosti će se morati potražiti putovi sniženja cijena ovih artikala, jer oni prilično utječu na proizvodne troškove i cijene. Kvalitet ovih ljepkova i lakova predstavlja također bolno pitanje, kojemu će se u budućnosti morati posvetiti mnogo više pažnje, nego do sada.



Tvornica pokusnoga  
»Stjepan Sekulić« iz  
Nove Gradiške je naj-  
veći proizvođač namje-  
štaja u našoj zemlji

Proizvodnost rada, odnosno utrošak radne snage po jedinici proizvoda, predstavlja isto tako područje u kojem osjetljivo zaostajemo iza prosjeka zapadne Evrope. U vezi s podizanjem tehničkog nivoa proizvodnje u nekim poduzećima nabavkom najnužnijih mašina i školovanjem postojećih te stvaranjem novih kadrova, moći ćemo podići proizvodnost rada na potrebnu visinu. To je pitanje ne samo proizvodnje namještaja ili drvene industrije, već naše privrede uopće, i rješava se paralelno s industrijalizacijom zemlje i podizanjem tehničkog nivoa te stvaranjem stručnih kadrova,



#### O STILU I TIPOVIMA

Međutim, najvažniji razlog visokih cijena namještaja u zemlji, kao i gotovo nemogućeg plasiranja na inostranim tržištima, predstavljaju zaštarjeli tipovi namještaja, koje naša industrija proizvodi. U inostranstvu se danas traže novi, moderni tipovi, dok im mi nudimo neke, gotovo klasične tipove, doduše reprezentativnog izgleda, ali nespojive s potrebama današnjeg načina života. Savremeni ili »moderni« namještaj ne samo što je praktičniji, već je i znatno jeftiniji, što je od naročite važnosti za mogućnost plasiranja na domaćem tržištu. Šta zapravo podrazumijevamo pod izrazom savremeni ili »moderni« namještaj? Naravno, ne moderan u smislu nekog stila poput raznih dosadašnjih stilova. Takav stil još ne postoji, jer on je tek rezultat duže prakse i traženja. Pod izrazom moderno smatramo takav namještaj, koji najviše odgovara potrebama današnjeg čovjeka, uslovima pod kojima živi i kreće se, njegovim navikama, ali isto tako današnjem stupnju razvitka tehničke proizvodnje. Za savremenost nije kriterij samo čovjekova želja, ili njegovo shvaćanje, već i mogućnosti, koje mu savremena tehnika pruža. Ta dva elementa djeluju jedan na drugog oblikujući se međusobno.

Princip ekonomičnosti zahtijeva: uz minimalnu upotrebu materijala i rada, maksimalni efekat, u našem slučaju upotrebljivost i udobnost. U našem konkretnom slučaju to znači laki namještaj, što više drvnih loča, vedrog izgleda i boje, praktičan, a prije svega jeftin.

Mi imamo sve mogućnosti, da to postignemo. Štoviše, zadnjih nekoliko godina naši proizvodači poduzimaju korake u tom pravcu, naročito u NR Sloveniji i Hrvatskoj i već dosada postignuti uspjesi nisu mali. Na svakom sajmu vidimo sve više novih tipova, koji svojom praktičnošću i izgledom (cijenom nažalost još ne) privlače pažnju posjetilaca, a vidi ih se sve više i u našim domovima.

Naši proizvođači nemaju mogućnosti, da sami u svojim poduzećima zaposle dovoljan broj stručnjaka, koji bi se bavili projektiranjem novih nacrta. Zato su potrebni posebni biroi, koji će po narudžbi raditi za više ili za sve tvornice. U njima se može koncentrirati dovoljan broj stručnjaka, koji bez drugog zaduženja mogu pratiti i iskorisćavati postignuća stranog svijeta, kombinirajući ih s našim potrebama i mogućnostima proizvođača. Kancelarijski rad, izmišljanje nekih »modernih« linija i oblika, možda ugodnih oku, ali slabo upotrebljivih, ne bi imao nikakve svrhe. Projektanti moraju biti u nazujoj vezi s proizvođačima, dobro poznavati proces proizvodnje namještaja i tehničke mogućnosti poduzeća i pogona, a s druge strane s arhitektom, odnosno projektantima zgrada i stanova. Naše stambene mogućnosti danas su još vrlo skučene, a ni u najbližoj budućnosti ne ukazuju se mogućnosti radikalnog rješenja, i s time treba računati. Skučene mogućnosti stanovanja, odnosno ekonomsko stanje, onemogućuju nabavu kompletnih garnitura, kod kojih su pojedinačni dijelovi suvišni, već nužno upućuju na pojedinačno nabavljanje najnužnijih dijelova. Tome je lako udovoljiti serijskom proizvodnjom pojedinih tipova i njihovih dijelova, kao i pojedinačnom prodajom. Osnovno je, da kupac jednog komada bude siguran da će, kad mu mogućnosti dozvole, moći nabaviti komad, koji u svemu odgovara onom, koji već posjeduje.

Naravno da ovime nisu iscrpljena pitanja, koja danas stoje pred našom proizvodnjom kućnog namještaja (stolice iz savijenog drveta nismo dodirivali, jer je njihova problematika jednostavnija i drugačija), ali ipak vjerujemo, da su dotaknuta sva glavna pitanja.

Uvodno smo napomenuli visoki stepen i bogato iskustvo, koje je naša proizvodnja stekla u prošlosti. Ne postoje nikakvi objektivni razlozi, da se isto mjesto, prilagodivši se zahtjevima i uslovima vremena, ne zadrži i u sadašnjosti i budućnosti.

K.



# Exportna problematika

## Pregled međunarodnog tržišta drveta

Sve što dublje ulazimo u 1955. godinu tržište drveta, osobito ono meke piljene grade, poprima sve izražitiće osobine veoma čvrste i povoljne konjunkture. Ta se visoka konjunktura odrazuje u dva suprotna pravca, koja se jasno pokazuju u razvoju ponude i potražnje tog artikla na međunarodnom tržištu. Pogleda li se na stanje razvoja potražnje meke piljene grade u svijetu, tu je najbolji i najvažniji pokazatelj stanja i razvoj građevne djelatnosti u glavnim potrošačkim zemljama drveta. Broj novosagrađenih stanova u Velikoj Britaniji iznosio je prošle godine 340 hiljada stanova, dok će taj broj u 1955. biti povećan na 350 hiljada. Stanje građevinarstva u Zapadnoj Njemačkoj iznosilo je prošle godine 470 hiljada stanova, dok će taj broj u ovoj godini iznositi oko 550 hiljada novih stanova. Broj novih stanova u SAD bio je prošle godine oko 1 milijun i taj će se broj u ovoj godini popeti na 1.3 milijuna novih stanova. Visoka konjunktura, koja vlada svugdje u svijetu, povećava stanje građevinarske djelatnosti i u mnogim drugim državama tako, da će povećanje građevne djelatnosti biti i u tim zemljama također u jačem porastu. Da ta činjenica sama po sebi povećava i potražnju građevnog drveta, prvenstveno meke rezane grade, stvar je, koja jasno dolazi do izražaja i u sve većim cijenama tog građevnog materijala u svijetu.

Obratno od uslova razvitka potražnje meke piljene grade u 1955., njezina je ponuda s druge strane mnogo manja nego prije tako, da će ovogodišnje prodaje na inozemnim tržištima drveta biti mnogo manje od prodaje u protekloj godini. Dok je tako prošle godine izvoz meke grade iz Austrije iznosio 3.2 milijuna m<sup>3</sup>, ta će količina u toku ove godine biti smanjena na oko 2.1 milijuna m<sup>3</sup>. To će osobito osjetiti njezini tradicionalni kupci Italija i Zapadna Njemačka, kao i mnoge druge kontinentalne zemlje i zemlje sredozemnog područja. Ta je austrijska mjeru uvjetovana smanjenjem domaće sječe drveta, kao i potrebom većeg snabdijevanja domaćeg potrošačkog tržišta drvnim gradom. Isti je slučaj i s jugoslavenskim izvozom tog artikla, koji je u posljednje vrijeme bio smanjen za oko 250 hiljada m<sup>3</sup> godišnje. Naš izvoz u 1955. ne će premašiti 400 hiljada m<sup>3</sup>, i ta je količina svakako veoma malena u smislu jačeg uplivanja na međunarodne cijene drveta.

Izvoz iz skandinavskih zemalja iznosio je u toku protekle godine oko 900 hiljada standarda iz Švedske i oko 730 hiljada standarda iz Finske. Prema dosada postojećim vijestima, taj će se izvoz teže održati u

toku ove godine tako, da se i tu može očekivati stanovito smanjenje izvoza meke piljene grade.

Od istočnoevropskih zemalja, rumunjske i čehoslovačke, količine, koje se obično susreću na sredozemnim tržištima, nisu od veće važnosti za oblikovanje svjetskih cijena drveta dok su sovjetske prodaje u zapadnoevropske zemlje u toku prošle godine iznosile oko 300 hiljada standarda prema 240 hiljada standarda u 1953. Prema nekim vijestima, SSSR namjerava povećati svoj godišnji izvoz meke piljene grade u zapadnoevropske zemlje na ukupno 600 hiljada standarda. U isto bi vrijeme SSSR preuzeo i jače snabdijevanje nekih drugih istočnoevropskih zemalja građevnim drvetom. Uz pretpostavku, da bi se te vijesti obistinile, taj bi sovjetski izvoz bio još uviјek prevelan da nadomjesti smanjenje izvoza drveta iz ostalih zemalja Srednje Europe.

Što se konačno tiče izvoza mekog drveta iz istočne i zapadne Kanade, to će, osim već spomenutog povećanja građevne djelatnosti u SAD u toku ove godine, cijene meke rezane grade biti povišene i daljinjim učvršćenjem brodskih vozarinskih stavova, koje će povišene uslijediti još početkom travnja o. g. Veće, dakle, potražnja kanadske meke piljene grade sa strane američkog tržišta, a s obzirom na još jaču ovogodišnju građevnu djelatnost u toj zemlji i povećanje brodskih vozarinskih stavova za prijevoz te grade u Evropu, sve će to utjecati u najvećoj mjeri na još jaču tendenciju cijena drveta na evropskom i na svjetskom tržištu tog artikla.

Svi su ti momenti već našli i nalaze svoj odraz u razvoju cijena meke piljene grade u toku protekli i početkom ove godine. S obzirom na smanjenje ponude i povećanje potražnje meke grade, svi su izgledi, da će te cijene i dalje rasti, te da je stoga veoma uputno ne prodavati pod svaku cijenu, odnosno prodavati samo manje količine i za promptnu isporuku, ne vezujući se na dulje otpremne rokove i na veće količine zaključene robe.

Ista tendenca postoji i na tržištu tvrde piljene grade, usprkos većim mogućnostima njezine kupnje sa strane britanskih kupaca iz dolarskog područja.

Ineteres istočnoevropskih zemalja za uvoz tvrde grade iz naše zemlje također postoji, i taj je uvoz omogućen novim trgovinskim sporazumima s tim zemljama tako, da će i taj momenat utjecati na još lakši plasman tog artikla na inozemnim tržištima, kao i na još jaču čvrstoću njegovih cijena.



Predsjednik Republike, maršal Tito, upisuje se u knjigu posjetilaca u poslovnički «Exportdrva» na Zagrebačkom velesajmu 1953.

# PROLJETNI Zagrebački Velesajam POVODOM DESETGODIŠNICE OSLO- BOĐENJA ZAGREBA I JUGOSLAVIJE



VĒLESAJAMSKI PRILOG

Ovogodišnji Proljetni Zagrebački Velesajam ima jubilarni karakter. On pada približno u vrijeme, kad je prije deset godina bio oslobođen Zagreb a, nešto kasnije, i cijelo područje FNR Jugoslavije. Ipak, treba odmah u početku naglasiti, da ova godišnjica nije nimalo utjecala na formiranje ovog sajma u tom smislu, da bi on upravo zbog tog jubilarnog doba dobio sadržaj i opseg, koji će imati. Naprotiv, formiranje sajma u ovom sadržaju i opsegu uslijedilo je normalno i nimalo umjetno, a deset godina slobode stvorilo je uvjete Jugoslaviji i jugoslavenskoj privredi, da se manifestira ovako snažno, kako će se manifestirati na Proljetnom sajmu 1955. To je bilo potrebno naglasiti, da ne bi tko pomislio, kako je porast sajma u 1955. isforsiran, da bi se naglasila desetgodišnjica oslobođenja.

Govoreći u okruglim brojkama, Proljetni Zagrebački Velesajam imao je 1953. nešto preko 9.005 četvornih metara izložbenog prostora, 1954.

nešto preko 12.000, a u 1955. on ima oko 16.000 četvornih metara. To je, dakle, normalna razvojna linija ovog sajma, koji se sjajno afirmirao i dokumentirao svoju opravdanost.

Proljetni Zagrebački Velesajam 1955. je uglavnom formiran. Njegove konture su već jasne, ma da nije moguće već sada dati konačne brojke. Sajam dobiva svoje završne oblike tek po otvorenju.

Bez obzira na manje promjene, koje su moguće do otvorenja, o ovom sajmu se može reći već sada, da je uspio obzirom na broj izlagača, zauzeti izložbeni prostor, assortiment najavljenе robe za izlaganje kao i potpunost izlaganja u svim proizvodima Jugoslavije.

Najjače izlaganje je u grupi strcogradnje, alata i uređaja (mašinogradnja i metaloprerađivačka industrija). 107 izlagača izlaže na prostoru od oko 4.000 četvornih metara. Slijedi tekstilna industrija s 95 izlagača na 2.057 četvornih metara. To je najjače dosadanje izlaganje tekstilne industrije Jugoslavije na jednom sajmu. Prehrambena industrija je na trećem mjestu sa 52 izlagača na 1.302 četvorna metra. Vrlo je snažno zastupljena kemijska industrija sa 63 izlagača na 1.257 četvornih metara (uključivši farmaceutske proizvode, ljekovito bilje, papir i staklo). Odmah za kemijskom industrijom dolazi grupa proizvođača elektrotehnike, fine mehanike, optike i medicinskih instrumenata. Tu je 39 izlagača na 1.072 četvorna metra. Onda drvo i drvna industrija sa 17 izlagača na oko 1.000 četvornih metara. To su grupe s većim izlaganjem i s većim brojem izlagača. Zatim dolaze ostale grupe: koža, guma, plastične mase, građevinski materijal i keramika, narodne rukotvorine itd. Ukupno je u ovim grupama nekih 420 izlagača na oko 12.000 četvornih metara izložbenog prostora.

Posebni dio Proljetnog Zagrebačkog Velesajma 1955. čini Sajam zanatstva FNR Jugoslavije. Taj je sajam priređen u četiri velike izložbene hale na starom dijelu Zagrebačkog Velesajma (hale »D«, »C«, »C1« i »C2«). Ovaj sajam zauzima oko 3.000 četvornih metara izložbenog prostora a imat će 350 do 400 izlagača (kako se sada može ocijeniti). Izlaganje na sajmu zanatstva obuhvatilo je cijelu Jugoslaviju. Assortiment zanatskih proizvoda je vanredno interesantan i opsežan.

Na Proljetnom Sajmu imade još jedan interesantan odio: samostalno izlaganje vinarskih poduzeća (iz svih narodnih republika, isključiv Makedonije). Izlaganje će biti u paviljonu »K« spojeno s kušanjem vina za interesente iz poslovnih kruševa, kao i za obične posjetioce.

Postojali su razlozi, da se ova dva izlaganja, zanatstva i vinarstva, formiraju samostalno, ali u sklopu općeg sajma.

Zanatstvo po širini ima opći karakter, tj. proizvodnja obuhvata sve proizvodne grane. Razlika između zanatske proizvodnje i mnogih industrijskih proizvodnja samo je u mjerilu (uz odgovarajuće tehničke razlike u proizvodnom procesu). Međutim, paralelno izlaganje zanatskog i industrijskog proizvođača iste proizvodne grupe ima mnogo toga, što ne ide u prilog zanatskom proizvođaču. Prije svega industrijski proizvođač mjerom svog izlaganja, impresivnošću eksponata, opremom i aranžiranjem štanda i t. d. mora nužno ili zasjeniti zanatskog izlagača ili ga mora natjerati na neekonomične izdatke, ako želi da izloži na isti način. A znatstvu je trebalo osigurati jeftino, ali isto tako dobro izlaganje. To je bilo moguće samo, ako zanatstvo izlaže samostalno. I tako je došlo do samostalnog izlaganja zanatstva FNR Jugoslavije, što će vjerojatno ostati tradicija na Zagrebačkom Proljetnom Velesajmu.

Isto tako postojali su razlozi, da se vinarstvo, ta tako važna ekonomska grana, samostalno afirmira na Proljetnom Sajmu. Specijalno su postojali razlozi, da se naša potrcšačka publika pobliže upozna s vinarskim proizvodima naše zemlje tako reći iz prve ruke. Zbog toga je izlaganje vinarstva smješteno u posebni paviljon, gdje će moći biti organizirano kušanje vina za poslovne interesente i publiku.

Novčest na ovom sajmu je i popuštanje krutih zabrana svake prodaje bilo kakve robe publici. U načelu kupovati na sajmu mogu i nadalje samo trgovci. Ali uz suglasnost uprave Zagrebačkog Velesajma moći će pojedini proizvođači prodavati i posjetiocima, ako to oni zaželete, i to uglavnom zanatske proizvode, neke prehrambene articke, tekstilne proizvode, poneki manji stroj ili alat za kućne potrebe i t. d. Razumije se da će se sve to moći događati samo u strogo sajamskom okviru, a nikako s namjerom, da se na sajmu obavlja trgovina na malo. Ta će biti i nadalje, t. j. i na ovom sajmu, potpuno isključena. Za izlagače znači ova mogućnost djelomično pokriće troškova izlaganja, i to u prvom redu za male, zanatske izlagače.

Proljetni Zagrebački Velesajam će za koji dan biti otvoren i tada će svaki imati priliku, da ga ocijeni a ujedno, da na tom sajmu ustanovi, koliko je Jugoslavija u proteklih deset godina kročila u svom ekonomskom razvoju. Vjerujemo, da će rezultat moći zadovoljiti i ispuniti ponosom svakog građanina ove zemlje.

B.



U okviru proljetnih zagrebačkih velesajmova, naša drvna industrija igra veoma vidnu ulogu. Broj njezinih izlagača, kao i zakupljeni izložbeni prostor, rastu iz godine u godinu. Već prvi proljetni velesajmovi u 1953. i 1954. postali su veoma poznati i poslovanje na njima bilo je veoma živo. Broj izlagača iz svih grana privrede na Proljetnom Zagrebačkom Velesajmu u 1953. iznosio je ukupno 653 i to iz svih naših republika, dok je broj izloženih proizvoda bio 2671 na prostoru od preko 10.000 m<sup>2</sup>. Prošlogodišnji Proljetni Velesajam bio je već na prostoru, koji je bio za 30% veći nego u 1953. Od toga je otpadalo na drvnu industriju FNRJ 1.441 m<sup>2</sup>, prema 1.297 m<sup>2</sup> u 1953. Ovogodišnji zakupljeni prostor bit će i dalje u porastu, uzimajući u obzir izlaganje jednog dijela drvne struke na zajedničkoj Zanatskoj izložbi, dok su ranije drvarske obrtnice izlagale u okviru cijele drvne industrije.

Renesansna soba, proizvod Ind. stolarije  
»Todor Dukin« iz Beograda

# DRVNA INDUSTRIJA

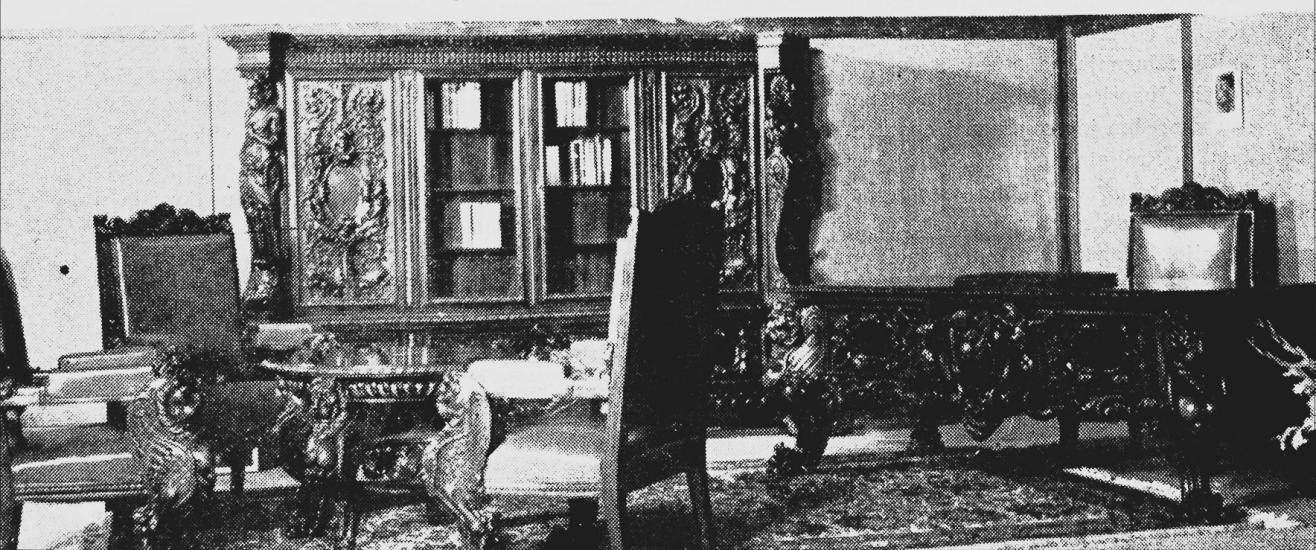
## NA PROLJETNOM ZAGREBAČKOM VELESAJMU

Komercijalni značaj Proljetnog Velesajma sve više raste. Tako je ukupni promet u prošloj godini iznosio 42,7 milijarda dinara, prema 23,8 milijarda dinara u 1953. Od toga je otpadalo na proizvode drvne industrije 927, prema 250 milijuna dinara, što znači, da je promet u 1954. bio za skoro 4 puta veći nego u 1953.

Nakon prestanka administrativnog rukovodenja privredom i sam je značaj Proljetnog Velesajma postao veći, a time se povećao i interes tuzemnih i inozemnih posjetilaca, koji se sve više interesiraju za proizvode jugoslavenske industrije.

Udio Drvne industrije NRH na pojedinim proljetnim velesajmovima bio je također u stalnom porastu. Izložbeni prostor, koji je ta industrija zauzimala u 1953., iznosio je 250 m<sup>2</sup>, t. j. 20% od ukupnog prostora, koji je otpadao na ukupnu Drvnu industriju FNRJ, premda su neka druga poduzeća iz NR Hrvatske još izlagala i izvan tog prostora. U 1954. taj je prostor iznosio 400 m<sup>2</sup>, t. j. oko 30% od ukupnog prostora zapremljenog od drvne industrije FNRJ, iako su neka poduzeća iz NR Hrvatske i prošle godine izlagala posebno, izvan ovde pomenutog prostora. Ukupni prostor određen na ovogodišnjem Velesajmu iznosi oko 500 m<sup>2</sup>, dok će opet neka poduzeća izlagati izvan predviđenog prostora za drvno-industrijska poduzeća NR Hrvatske.

Na pojedinim proljetnim zagrebačkim velesajmovima učestvovala su gotovo sva veća drvno-industrijska poduzeća i tvornice drvnih proizvoda, a pod zajedničkom organizacijom »Exportdrva«, poduzeća za izvoz drva i drvnih proizvoda, Zagreb. Tako su na **Velesajmu u 1953.** učestvovali drvno industrijska poduzeća Đurđenovac, Belišće, Slavonski Brod, te tvornice »Rade Šupić« — Rijeka, Rvana Gora, tvornice pokućstva Vrbovsko, »Bobić Florijan« — Varaždin, Zagrebačka tvorba izlagale izvan određenog kolektivnog prostora,



bile su Zagrebačka tvornica pokućstva, »Stjepan Sekulić« — Nova Gradiška, »Ivo Marinković« — Osijek i tvornica »Nikola Vetnić« — Osijek.

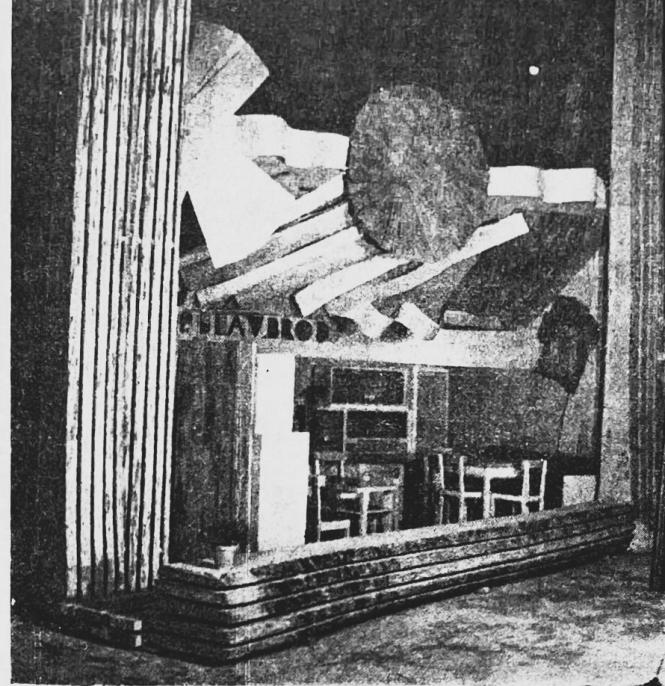
Posjeta je na tom Velesajmu bila prilično velika usprkos toga, što je taj Velesajam bio otvoren tek u svibnju i što mu je prethodio Osječki Velesajam uzoraka. Zaključeni poslovi bili su zadovoljavajući u ukupnoj vrijednosti od 14 miliarde dinara.

Na Velesajmu u 1954. bio je zabilježen još daleko veći uspjeh. Posjeta domaćih i inozemnih gostiju bila je mnogo veća, a o samom sajmu bilo je pohvalnih izjava i u inozemnoj štampi, osobito za drvno-industrijske proizvode iz NR Hrvatske.

Drvna industrija Hrvatske zajednički je izlagala u paviljonu FR, koji se nalazi u sredini strog dijela Velesajma. Od drvno-industrijskih poduzeća NR Hrvatske izlagali su drvno industrijska poduzeća Bališće, Karlovac, Nova Gradiška, Đurđevac, Jadran-drvo i Slavonski Brod te Dip Delnice — tvornica Ravna Gora. Od tvornica drvnih proizvoda izlagale su tvornice Vrbovsko, »Bobić Florijana« — Varaždin, Zagrebačka tvornica pokućstva, »Ivo Marinković« — Osijek, »Rade Šupić« — Rijeka i tvornica četaka i kistova »Nikola Vetnić« — Osijek. Tvornica pokućstva »Stjepan Sekulić« izlagala je posebno u F paviljonu sdrvno-industrijskim poduzećima iz ostalih narodnih republika.

Uspjeh je ovog Velesajma bio u svakom pogledu veoma dobar. Sajam je održan vremenski nešto ranije nego ostali nacionalni sajmovi, što je također pridonijelo tome, da je ukupni promet drvno-industrijskih proizvodača iznosio skoro 1 milijardu dinara. Težište ovog velesajma u oblasti drvno-industrijskih proizvoda bilo je u izlaganju finalnih drvnih proizvoda za najšire domaće potrebe, koji su, zahvaljujući ukusnom izlaganju i dobroj kvaliteti proizvoda, naišli na veliki interes kupaca.

Drvna industrija Hrvatske na ovogodišnjem Velesajmu obuhvatit će prostor od nekih 500 m<sup>2</sup>, te će uz dosadanja poznata drvno-industrijska poduzeća učestvovati i neka u međuvremenu osamostaljena poduzeća drvne industrije Hrvatske. Takoće, osim poduzeća Belišće, Đurđevac, Delnice —



tvornica Ravna Gora, Karlovac i Novoselec te »Slavonije« (bivši Dip Slavonski Brod), na ovom Velesajmu učestvovati po prvi put i drvno industrijsko poduzeće Novi Vinodol, Senj, Virovitica i »Papuk« — Pakrac. Od tvornica drvno-industrijskih proizvoda na ovom će Velesajmu opet izlagati tvornica Vrbovsko, »Ivo Marinković« — Osijek, Zagrebačka tvornica pokućstva, »Bobić Florijan« — Varaždin i »Nikola Vetnić« — Osijek.

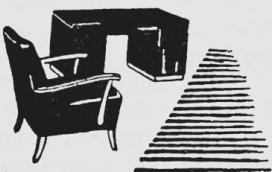
Izlaganje drvno-industrijskih proizvoda spomenutih poduzeća bit će u istom paviljonu kao i prošle godine, te će zbog većeg broja izlagača i izložbenih predmeta biti u samom paviljonu podignut još jedan kat, kako bi se udovoljilo svim željama i zahtjevima učesnika — izlagača, koji i ovog puta izlažu pod organizacionim rukovodstvom »Export-drva« — Zagreb. Tvornica »Stjepan Sekulić« iz Nove Gradiške izlagat će na posebnom izložbenom prostoru u T paviljonu.

Izložbeni predmeti pokazat će sva najnovija dostignuća naše drvno-industrijske proizvodnje u posljednje vrijeme te će uz razne sortimente rezane i ostale drvene građe i razni hšumskih proizvoda, biti prikazani i suvremeniji proizvodi naše industrije namještaja, stolica, razne galerijske robe, zatim parketa, furnira, sanduka, četaka i t. d., t. j. proizvodi, koji nailaze ne samo na sve veći interes najširih narodnih krugova, već i na sve veći interes inozemnih kupaca. Sve bolji sortimenti naših drvno-industrijskih proizvoda i sve suvremeniji način njihovog izlaganja sigurno će i ovaj put privući još veći broj domaćih, tako i inozemnih interesenata, koji će se, zahvaljujući ovoj priredbi — Proljetnom Zagrebačkom Velesajmu, još bolje i svestranije upoznati sa sve suvremenijim proizvodima te naše važne privredne grane — **drvne industrije**.



# IZLAGAČI DRVNE INDUSTRIJE

na Proljetnom  
Zagrebačkom  
Velesajmu  
od 8.-15.IV.1955.



U ORGANIZACIJI SVOG PRODAJNOG BIROA  
»EXPORTDRV« — ZAGREB, IZLAŽU GOTOV SVA  
VEĆA PODUZEĆA DRVNE INDUSTRIJE HRVATSKE U  
PAVILJONU FR, A TO SU:

DRVNO INDUSTRIJSKO PODUZEĆE — KARLOVAC  
DRVNO INDUSTRIJSKO PODUZEĆE — BELIŠĆE  
DRVNO INDUSTRIJSKO PODUZEĆE —  
ĐURĐENOVAC  
DRVNO INDUSTRIJSKO PODUZEĆE — NOVOSELEC  
DRVNO INDUSTRIJSKO PODUZEĆE — SENJ  
DRVNO INDUSTRIJSKO PODUZEĆE —  
NOVI VINOĐOL  
DRVNO INDUSTRIJSKO PODUZEĆE — VIROVITICA  
DRVNA INDUSTRIJA »SLAVONIJA« —  
SLAVONSKI BROD  
DRVNA INDUSTRIJA »PAPUK« — PAKRAC  
TVORNICA POKUĆSTVA I ALATA »IVO  
MARINKOVIĆ« — OSIJEK  
VARAŽDINSKA TVORNICA STOLICA »FLORIJAN  
BOBIĆ« — VARAŽDIN  
TVORNICA POKUĆSTVA IZ SAVIJENOG DRVA —  
VRBOVSKO  
ZAGREBAČKA TVORNICA POKUĆSTVA — ZAGREB  
DRVNO INDUSTRIJSKO PODUZEĆE DELNICE —  
TVORNICA POKUĆSTVA — RAVNA GORA  
TVORNICA ČETAKA I KISTOVA »NIKOLA VETNIĆ«  
— OSIJEK

DRVNA INDUSTRIJA »MATKO VUKOVIĆ« —  
SUBOTICA  
STROJNO MIZARSTVO — INDUSTRIJA LESNIH  
FINALNIH PROIZVODOV — TRBOVLJE  
DRVNO INDUSTRIJSKO PODUZEĆE — NOVA  
GRADIŠKA  
KOPARSKO-KOŠARAČKA INDUSTRIJA — APATIN  
TOVARNA POHIŠTVA — MARIBOR  
TVORNICA PISAČEG PRIBORA I DRVNE  
GALANTERIJE »LEPA« — LEPOGLAVA  
PODUZEĆE ZA PRERADU I PROMET DRVA I  
DRVNIH PROIZVODA »ŠUMA« — SPLIT  
DRVNO PRERADIVAČKO PREDUZEĆE »POBJEDA« —  
BELA CRKVA  
TVORNICA METALNOG NAMJEŠTAJA I DJEČJIH  
KOLICA »JADRAN« — ZAGREB  
»LES« — LJUBLJANA  
TVORNICA NAMJEŠTAJA »BUDUĆNOST« —  
SUBOTICA  
DRVNA INDUSTRIJA »TRESKA« — SKOPJE  
DRVNO-INDUSTRIJSKO PODUZEĆE — VRGINMOST  
PREDUZEĆE »DUNAV«, INDUSTRIJA ZA PRERADU  
DRVETA — APATIN  
INDUSTRIJA POKUĆSTVA I GRAĐEVNA STOLARIJA  
»HRAST« — ČAKOVEC  
TVORNICA NAMJEŠTAJA »TISA« — SENTA  
INDUSTRIJSKI KOMBINAT — BRINJE



# Drvno industrijsko poduzeće Đurđenovac

## NEKAD I DANAS

Teritorij današnjeg Đurđenovca u prošlom je stoljeću bio bogati šumski posjed grofa Pejačevića. Godina 1870 obilježava novu eru u ekonomsko-političkom razvitku tog kraja, jer u to vrijeme grof Pejačević prodaje svoj posjed mađarskom industrijalcu Neuschloss-u. 2 godine nakon toga već započinje eksploracija i industrijska prerada tamošnjih hrastovih sastojina u sklopu »Neuschloss féle Taninguár és görfüresz — Budapest«.

Godine 1872. stavljen je u pogon prva pilana sa dva gatera, a 1878. otpočela je i proizvodnja tekućeg taninskog ekstrakta u postrojenju, koje je tada brojilo 6 velikih i 4 male kace.

Novi podstrek za razvitak industrije drveta u ovom kraju dala je izgradnja željezničke pruge do Podravske Slatine (god. 1893.). Otada proizvodi đurđenovačke industrije počinju osvajati vanjska tržišta, da već za nekoliko godina osvoje renome svjetskog glasa. Pilana ubrzo zatim povećava kapacitet na 5 gatera (1894. g.). Sve veća proizvodnja tanina nametnula je pitanje ambalaže za taj artikl, a iz tog se rađa tvornica bačava (1907. g.). Ekonomika logika i težnja za izvlačenjem što većeg profita navela je ondašnjeg vlasnika, stranca, da 1912. g. podigne tvornicu parketa, a 1915. tvornicu namještaja. Time su upravo na početku Prvog svjetskog rata udareni temelji proizvodnji kombinatskog tipa.

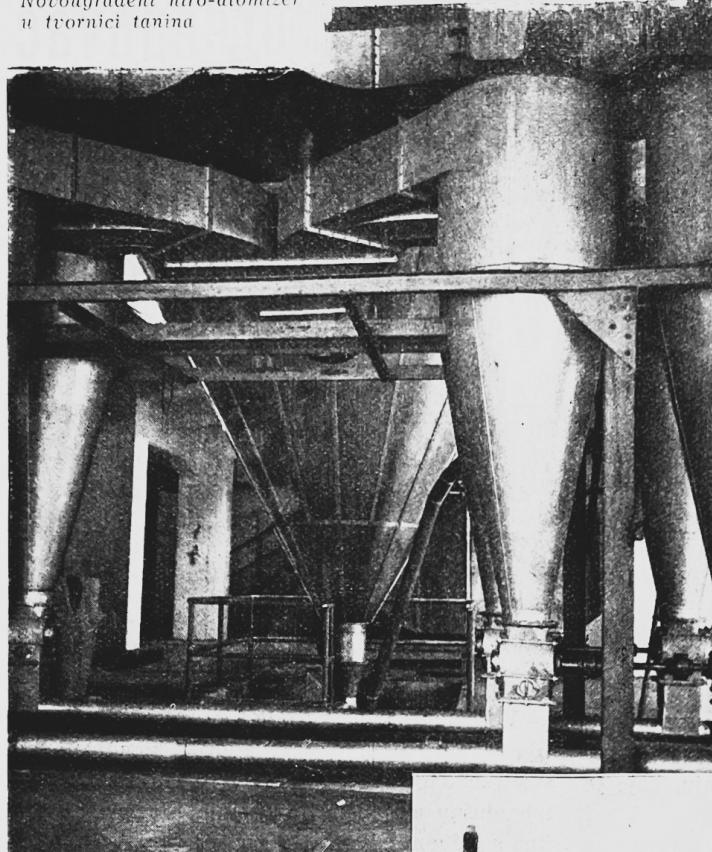
Godina 1917. zabilježena je također u analima đurđenovačke industrije, jer tada požar uništava tvornicu tanina skoro do temelja. Njezino obnavljanje i renoviranje izvela je par godina kasnije »Našička« tako, da se godine 1921. već počeo proizvoditi kruti tanin, a 1928. tanin u prahu.



Vrijeme između dva rata (biv. Jugoslavija) znalo je afirmaciju proizvoda ovog kombinata na svjetskom tržištu, ali uz istovremenu maksimalnu i bezdušnu eksploraciju okolnih hrastovih sastojina s jednim ciljem »što veći profit«.

Završetak Drugog svjetskog rata ima dvostruki ekonomsko-politički značaj za Đurđenovac i njegovu industriju. Nacionalno oslobođenje donijelo je ujedno oslobođenje privrede ovog kraja od podložnosti inostranom kapitalu. Ta je činjenica unijela nove principe, koji odbacuju ideologiju kolonijalnog nasljeda. Zato đurđenovačka industrija drveta, uz materijalnu podršku čitave zajednice, danas kreće putem modernizovanja proizvodnog procesa i prilagođavanja svoje privredne orientacije opće narodnim interesima. Rezultati tog novog privrednog kursa ogledaju se u renoviranju tvornice tanina, u izgradnji nove moderne pilane, namjesto stare i neekonomične, u milionskim investicijama za obnovu strojnog parka i podizanje društvenog standarda radnika, u proširenju asortimana finalne proizvodnje i u dalnjim projektima, koji imaju za cilj, da industrijsku preradu drveta usklade s najsavremenijim postupcima maksimalnog iskorištenja raspoložive sirovine uz što je moguće manje opterećenje šumskog fonda.

Novougrađeni niro-atomizer  
u tvornici tanina



## NOVI KAPACITETI GARANCIJA OBIMNE I

PROIZVODNJA TANINSKIH EKSTRAKTA, iako datira iz ranijih vremena, dospjela je tek nedavno, vrhunac tehnike proizvodnje i kvalitete. To je postignuto renoviranjem čitave tvornice i ugradnjem novog niro-atomizera. Osim edličnog kvaliteta, renovirana tvornica preizvedi ekonomičnije nego ranije.

I ovdje je proizvodnja raznolika, kako obzirom na sirovinu, tako i obzirom na tehniku prerade. HRASTOV EKSTRAKT proizvodi se u tekućem (sulfirani, nesulfirani i dekantirani) i krutom stanju (nedekantiran i dekantiran) i u prahu (nedekantiran i dekantiran — atomiziran). Od šiške se proizvodi eksktrakt u vidu dekantiranog praha ŠHED — hladna ekstrakcija.

KESTENOV EKSTRAKT proizvodi se u tekućem stanju (nedekantiran i dekantiran), u krutom stanju (nedekantiran i dekantiran) i u prahu (nedekantiran i dekantiran — a'omiziran).

Osnovnu sirovinu — drvenu masu — poduzeće osigurava većim dijelom iz vlastitih sjećina na području Papuka, Krndije i Bilogore. Pored pilanskih trupaca, koje poduzeće izrađuje samo za potrebe podmirenja kapaciteta vlastite pilane, u eksploataciji šuma izrađuju se i ostali šumski sortimenti za tržište. To su: bukovi trupci za ljuštenje, hrastovi i bukovi trupci za furnir, ogrjevno drvo, celulozno bukovo drvo, jasenova kolarska grada, hrastovi piloti, itd i elektrovodni stupovi i bukov drveni ugajlji.

NOVA MODERNA PILANA prerađuje većim dijelom hrastove i bukove trupce u piljenu gradu, cibrubljenu i necibrubljenu. Asortiman ove piljene grada obuhvata sve uzansama uvedene sortimente. Engleska grada izrađuje se i po narudžbi. Grada se susi u savremenno opremljenim sušionicama, dok za parenje bukvine poduzeće raspolaže vlastitim parionicama. Osim hrastovine i bukovine, pilana prerađuje i trupce drugih tvrdih listača: jasen, brijest, javor, te meke listače: johu i lipu. Pilana raspolaže savremenim strojnim parkom, a transport na pilanskom skladištu je mehaniziran.



Nova pilana sa skladištem trupaca

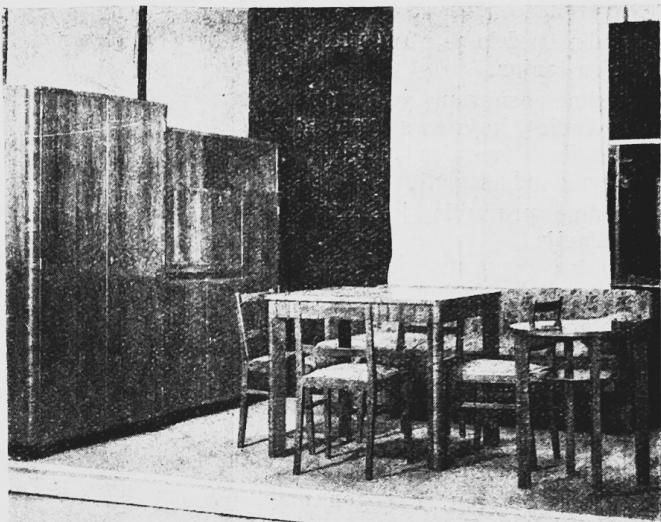
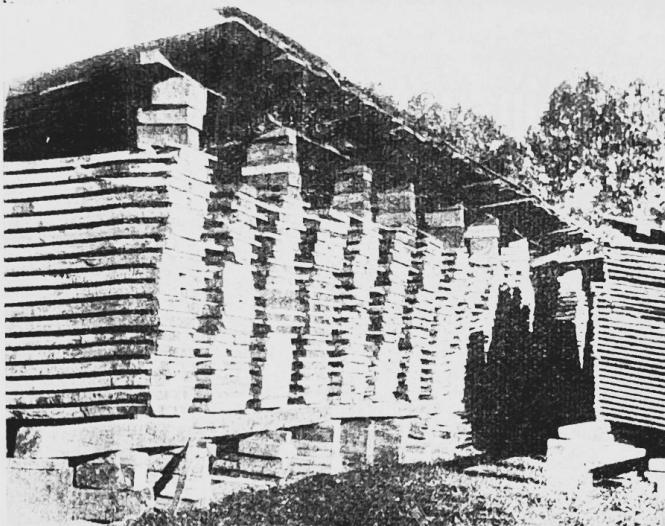
# I POSTROJENJA KVALITETNE PROIZVODNJE

Durdenovačka **TVORNICA PARKETA** jedna je od najpoznatijih i najstarijih u zemlji. Dugogodišnje tradicije garancija su prvorazrednog kvaliteta. Proizvodi se hrastov, bukov i jasencv parket, a u novije vrijeme izraduje se po specijalnim narudžbama i mozaik-parket, sastavljen iz orahovog, javorovog, hrastovog, jasenovog i bukovog drva.

**TVORNICA BAČAVA** je zaista, jedinstvena ove vrste u zemlji. Proizvodi transportne, vinske (podrumske) bačve u raznim dimenzijama iz hrastovine. Bukove bačve za pulpu, voćne sokove i za krutu robu izraduju se također u raznim dimenzijama, a isto tako i lagerske bačve (ovalne i okrugle). Sve vrsti bačava izraduju se iz cijepane i specijalno piljene dužice.

**PROIZVODNJA POKUĆTVA I GALANTERIJA** novijeg je datuma, ali se po obimu i kvaliteti već zapazila na tržištu. Asortiman je bogat i raznovrstan: kuhinjski namještaj i spavaće sobe od tvrdog i mekanog drva, spavaće sobe furnirane, kombinirane sobe, blagovaonice, školski i uredski namještaj, kino stolice, fotelje svih vrsta, stolici za radio, namještaj za resturacije, kavane, čitaonice i sl., počivaljke, dječji kreveti i svakovrsna galerija.

Konačno, vrijedno je spomenuti i posebnu granu proizvodnje, koja, duduše, ne spada u drvnu struku, ali, koja obogaćuje proizvodni asortiman, bilo za vlastite potrebe, bilo kao artikal namijenjen tržištu. To je **KAMENOLOM**, iz kojeg se vadi prvakanski kamen — tucanik i sipina.



## DRVNO INDUSTRIJSKO PODUZEĆE — ĐURDENOVAC

NA PROLJETNOM ZAGREBAČKOM VELESAJMU IZLAŽE CVE PROIZVODE:

kuhinjski namještaj, kombinirane sobe, radne sobe, fotelje i tapciranе stolice, bačve, parkete, rezanu gradu, taninske ekstrakte i kamen

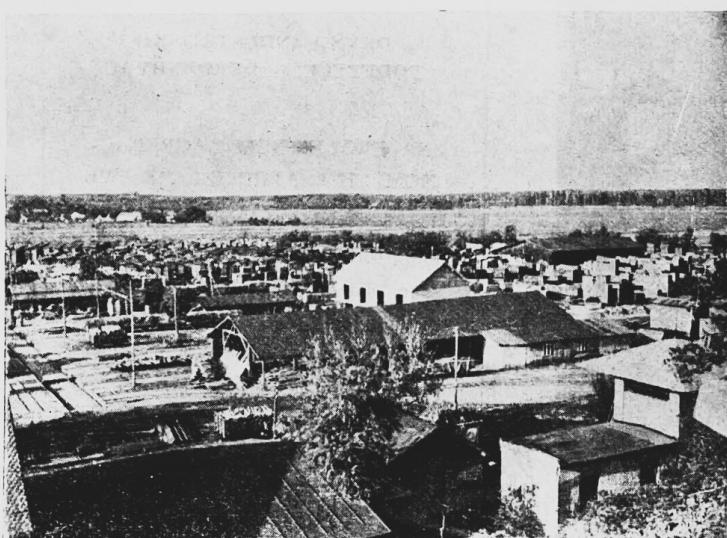
# Drvno industrijsko poduzeće Belišće



KOMBINAT: PILANA • TVCRNICA TANINA • SUHA DESTILACIJA DRVA • TVCRNICA PARKETA • TVORNICA BAČAVA • TVORNICA DRVNE VUNE • STOLARIJA • REMONTNA RADIONICA I TVORNICA STROJEVA •

Drvno industrijsko poduzeće Belišće je naše najstarije drvno poduzeće kombinatskog tipa. Ono se razvijalo decenijama i osvajalo sve nove i nove proizvode, orientirajući se sve više i više prema finalnoj proizvodnji. Evo nekoliko najvažnijih podataka iz njegovog bogatog historijata i daljnog razvijeta.

- 1884. godina je godina osnutka poduzeća i otvaranje prve pilane.
- 1884. godine otvoreno je prvi 14 kilometara željezničke pruge, koja se kasnije razvila u razgranatu mrežu slavonsko-podravske željeznice.
- 1889. godine počela je s radom tvornica tanina.
- 1890. godine osnovana je remontna radionica, koja se s vremenom razvila u tvornicu strojeva za drvnu industriju.
- 1900. godine proradila je suha destilacija.
- 1905. godine osnovana je tvornica bačava.
- 1910. godine uspostavljen je poseban pogon za izradu dužica.
- 1911. godine osnovana je tvornica parketa.
- 1912. godine uspostavljen je pogon za proizvodnju drvne vune.
- 1950. godine otvoren je pogon mašinske stolarije.
- 1954. godine izgrađena je nova moderna pilana.



## U PLANU DALJNJE IZGRADNJE:

Dalje proširenje REMONTNE RADIONICE I TVORNICE STROJEVA

Izgradnja TVORNICE SREDNJAČA I GLATKIH VRATA

Izgradnja TVORNICE LAMEL I MOZAIK PARKETA.

Izgradnja TVORNICE FURFURA

Izgradnja TVORNICE POLUKEMIJSKE CELULOZE

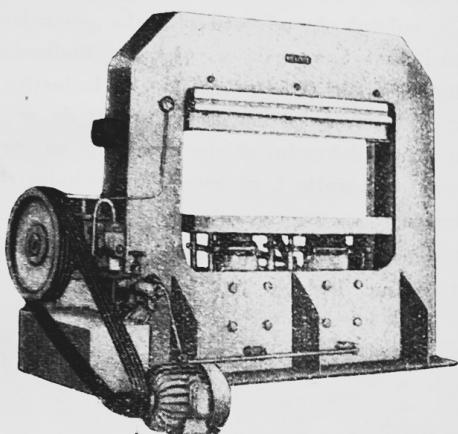
Eventualno dolazi u obzir izgradnja TVCRNICE PLOČA IVERICA.

# STROJEVI ZA DRVNU INDUSTRIJU

## PROIZVOD REMONTNE RADIONICE DIP-a BELIŠĆE

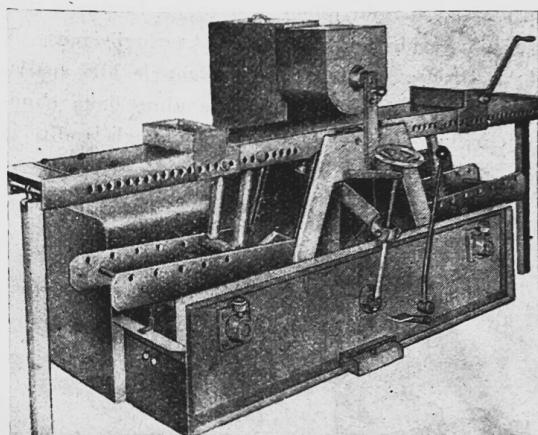
Remontna radionica DIP-a Belišće danas više nije samo ono što bi se iz naziva dalo zaključiti. Pored remonta strojeva i uredaja, koje ovaj pogon obavlja ne samo za DIP Belišće, već i za ostala drvno-industrijska poduzeća, danas se u proširenoj radionici proizvode novi strojevi za drvnu industriju. Radi se većim dijelom o proizvodnji specijalnih strojeva, koje ne proizvode ostale poznate tvornice u našoj zemlji (»Bratstvo« i »Stup«). To su: horizontalne bušilice, vertikalne tračne brusilice, tanjuraste brusilice, hidraulične stolarske preše (hladne), preše za panelske srednjice, strojevi za automatsko tokarenje štapova, sušionice s trakom za furnire, automatske teške prečne kružne pile, vagoni, vagoneti s uredajem za dizanje i spuštanje tereta, a u najnovije vrijeme osvojena je i proizvodnja tokarske kluge za drvo, hidraulične preše za lamelirani parket, stroja za savijanje drveta, uredaja za prešanje briketa, hidraulične preše za proizvodnju lignostona.

Ljevaonica izrađuje odljevke svih vrsta iz željeza, bronza i aluminija.

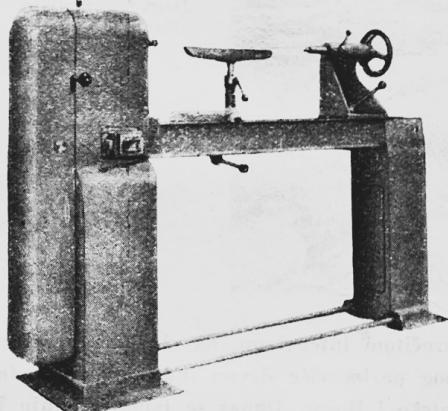


**Stroj za savijanje drveta mehaničkim putem.** Upotrebljava se za savijanje sjedišta i naslona za stolice. Savijaju po tri komada zajedno, dimenzija  $50 \times 50$  mm. Pokreće se elektromotorom jačine 4 Kw.

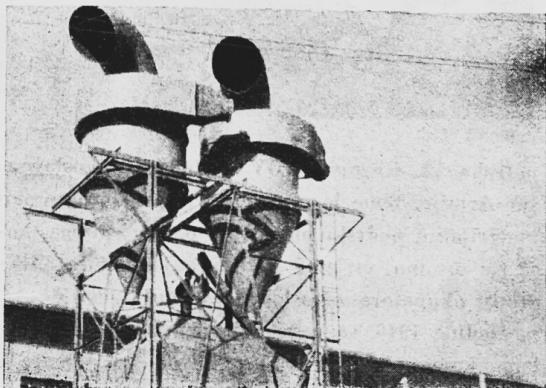
**Hidraulična preša za lamelirani parket.** Stroj radi pomoću visokotlačne sisaljke. Jačina pritiska iznosi 25.000 kg. Veličina stola je  $1.350 \times 300$  mm. Pokreće se elektromotorom jačine 2.7 Kw.



**Tokarska klupa za drvo.** — Visina šiljka iznosi 280 mm, a razmak 1 m. Broj okretaja 1.390 u minuti. Pokreće se pomoću elektromotora 1.4 Kw snabdjevenog uređajem za brzo kočenje. Radi sa 4 brzine.



**Ekshaustorski uredaji** proizvode se po narudžbi za sve vrste industrijskih i radioničkih pogona u drvojnoj industriji.



# Drvna industrija „Papuk“ – Pakrac

Kad se pod kraj prošlog stoljeća u mnogim našim krajevima počela provoditi eksploatacija i prerada drvenih masa industrijskih razmjera, oku cndražnjih poduzetnika nisu izmakli bogati šumski posjedi zapadnih padina Psunja i Papuka. Aspiracije su ubrzo pretvorene u djelo, te Pakrac negdje posljednjih decenija prošlog stoljeća dobiva prvu pilanu, a s njom i prvu šumsku željezničku komunikaciju od Pakraca do Vodostaja.

Od nekadažnjih vlasnika pakračke pilane najopširnije tradicije ostavio je poljski grof Ladislav Bavarowsky, koji je tek poslije Prvog svjetskog rata pilanu prodao poznatoj firmi »Slavex» dd. Period između dva rata protekao je bez osobitih promjena u radu pilane a u znaku forsirane prerade i eksploatacije pretežno hrastovih masa. U toku Drugog svjetskog rata pilana je bila spaljena (1943.), ali je već nakon godinu dana obnovljena tako, da je do kraja rata mogla raditi za

inozemna tržišta sve vrsti rezane grude hrasta, bukve, jasena i drugih listača. Uz pilanu postoje sušionica i parionica. Poduzeće većim dijelom podmiruje svoje potrebe u pilanskim trupcima iz vlastitih sječina. Ove, osim tehničke oblovine, proizvode i znatne količine jamskog drveta, drvenog uglja i ogrjevnog drva.

Još unatrag nekoliko godina u Pakracu je osnovana remontna radionica, koja je u početku imala zadatak da održava pilanska postrojenja i željeznički i kamionski vozni park. Radionica se postepeno širila te je uskoro dobila i vlastitu ljevaonicu. Time je stvorena mogućnost da se izrađuju i novi doknadni dijelovi, najprije za vlastite potrebe, a kasnije i za ostala drvno-industrijska poduzeća.

Kapacitet radionice naročito je povećan od 1950. godine, kada je pogon bio znatno proširen



Pilana sa skladištem trupaca — najstariji industrijski pogon Drvne industrije »Papuk« — Pakrac

potrebe VI. Korpusa NOVJ, odnosno Jugoslavenske Armije. Time je ovaj kolektiv pružio ogromnu materijalnu podršku naporima naših jedinica, koje su u ono vrijeme vodile najodlučnije bitke protiv okupatora za oslobođenje naše zemlje.

Godine 1946. sagrađena je iz temelja nova pilana, koja i danas radi i proizvodi za domaće i

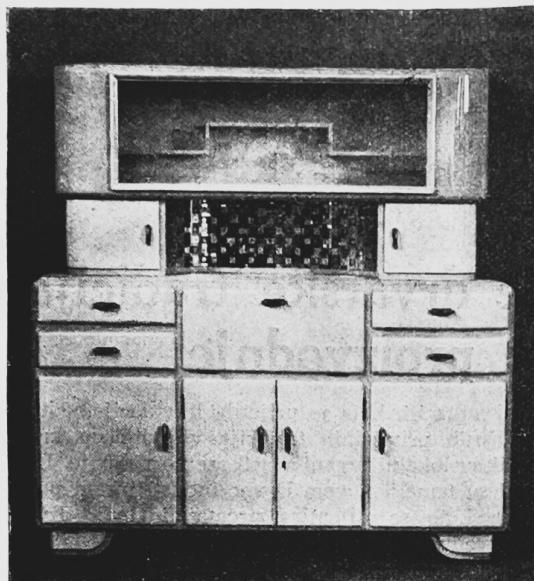
s naročitom intencijom, da služi za uzdržavanje voznog parka više drvno industrijskih poduzeća Hrvatske i Bosne. Danas se tamo izrađuju kompletni vagoneti za industrijske željeznice, zatim skretnice, okretaljke, ložišta, transmisije, roštili za ložišta, stolovi za kružne pile, odljevci strojnog liva, odljevci obojenih metala, a vrši se remont

industrijskih lokomotiva, gatera i drugih strojeva. Industrijske lokomotive od 0,60 preraduju se na dimenzije 0, 76.

Sve ovo što smo dosada nabrojili zapravo predstavlja iz ranije zacrtani put razvitka drvne industrije u ovom kraju. Danas se, međutim, situacija prilično izmijenila, a perspektivni put dalnjeg razvitka drvne industrije u Pakracu danijet će i

nivo i oblik privredivanja u drvnoj industriji, dali su novi pravac razvitku ovog poduzeća.

Još 1950. godine udareni su temelji finalnoj preradi drveta u obliku proizvodnje drvne galanterije. Tada je na tom poslu radila grupa od 12 radnika. Povremeno se taj broj povećavao, a paralelno se izgradivala nova tvornica galanterije i pokućstva. Danas u tem novom pogonu radi 200



Kuhinjski namještaj D. I. »Papuk«

#### TUZEMNI ASORTIMAN DRVNE INDUSTRIJE »PAPUK« — PAKRAC

kuhinjski namještaj  
kancelarijski namještaj  
spavaće sobe  
radne sobe  
pojedinačni komadi namještaja po narudžbi  
kombinirani namještaj iz željeza i drveta  
za kavane, vrtove, škole, bolnice i t. d.

#### EKSPORTNI ASORTIMAN DRVNE INDUSTRIJE »PAPUK« — PAKRAC

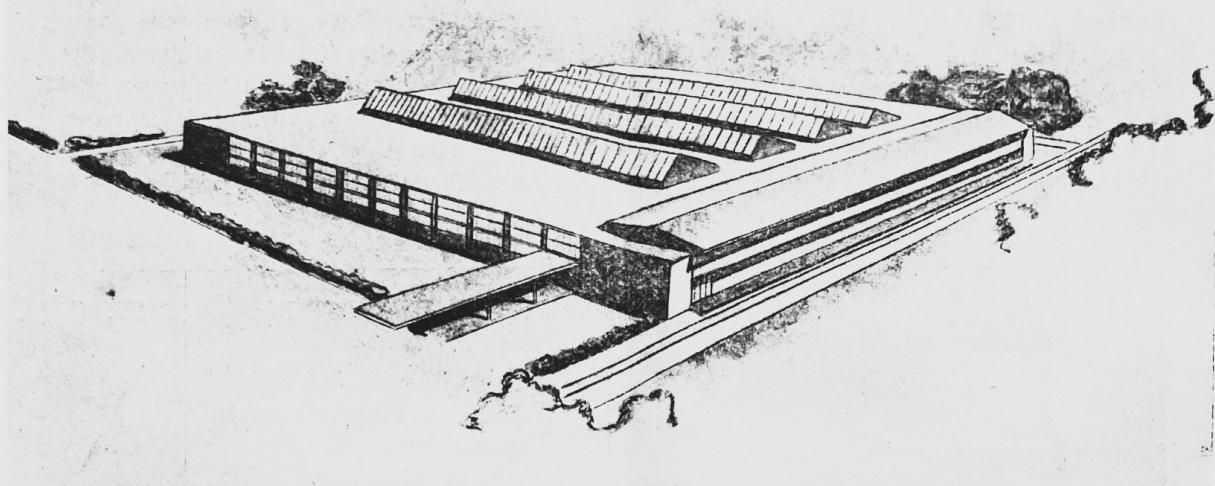
dječji stolovi i stolice  
kućne ljestve  
razni tipovi kuhinjskih dasaka  
podložne daščice za stol  
kutije za jedaći pribor  
poljski kreveti  
ležaljke  
razni tipovi vješalice za odijela  
tokareni štapovi



Kombinirana garnitura iz drva i željeza — proizvod D. I. »Papuk«

dalnjih promjena. Pilana više ne može i ne će ostati jedini oblik industrijske prerade drveta. S jedne strane, pomanjkanje većih zaliha drvnih masa, naročito hrastovine, a s druge, težnja tamošnje komunalne zajednice da podigne rentabilitet i ekonomičnost svoje privrede na savremeniji

radnika, koji za domaće i vanjsko tržište proizvode niz kvalitetnih finalnih produkata. U istom se pogonu zasada proizvode srednjače za panele, a uskoro će se pristizanjem novih strojeva proizvoditi gotove panel-ploče, čime će se znatno unaprediti proizvodnja namještaja, a izvjestan dio panel-ploča proizvodit će se i za tržište.

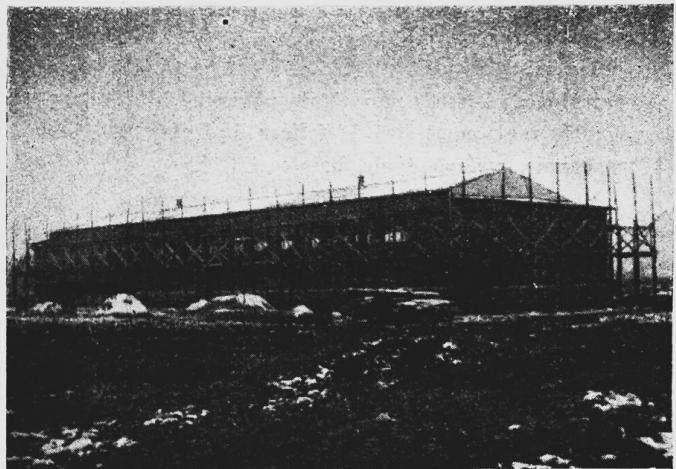


## Virovitica razvija svoje drvarske tradicije u pravcu finalne proizvodnje

Drvna industrija, uglavnom eksploatacija, pilarnarstvo i stolarski obrt, imaju u virovitičkom kraju svoju tradiciju, koja datira od vremena, kad je još prije I. svjetskog rata tamo tvrtka Drach podigla svoju pilanu. U periodu između dva rata i nakon Oslobođenja pilana je postepeno povećavala svoj kapacitet (do 5 jarmača).

U skladu s općom tendencijom dovođenja u sklad pilanskih kapaciteta sa sirovinskom bazom, koja je posljednjih decenija znatno smanjenja, pilana je unazad tri godine morala pristupiti ograničenju svojih kapaciteta. Isključene su iz proizvodnje dvije jarmače, a postojala je tendencija, da se pilanski kapacitet svede u okvire podmirivanja lokalnih potreba u obliku najamnog reza. U

ovoj situaciji, koja je prijetila likvidacijom dugo-godišnjih privrednih tradicija virovitičkog kraja, našli su lokalni organi vlasti sretno rješenje. Udareni su temelji novom Drvnu industrijskom poduzeću, koje se orientira prema finalnoj drvnoj proizvodnji. Eksploatacija i pilana, koje zasada predstavljaju materijalnu osnovicu novog poduzeća, imat će uskoro jedini zadatak, da osiguraju potrebne sirovine za finalnu proizvodnju. Finalna grana, proizvodnja namještaja i galerije, već se danas razvija u granicama mogućnosti, dok se paralelno izgrađuje moderna tvornica pokućstva s kapacitetom od 2.000 garnitura namještaja i 100 tona galerije godišnje.



Slika gore: perspektivni izgled objekata za finalnu drvenu proizvodnju u Virovitici.

Slika desno: prvi od niza tvorničkih objekata već se dovršava.

Drvno industrijsko poduzeće

# VIROVITICA

IZLAŽE NA PROLJETNOM

## ZAGREBAČKOM VELESAJMU

od 8. do 15. travnja 1955.  
na 25 m<sup>2</sup> u paviljonu FR

- ◆ kancelarijski namještaj
- ◆ dječje stolice
- ◆ drvnu galeriju
- ◆ tvrdnu piljenu gradu



Pilana sa skladištem trupaca u Virovitici



### UNAPREĐENJE OBIMA I KVALITETE PROIZVODNJE

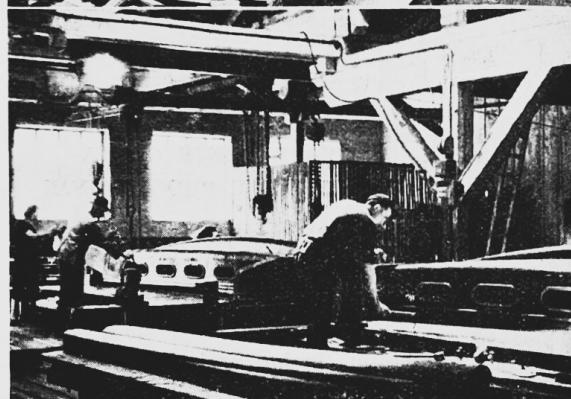
Iako su objekti tvornice namještaja i galerije još u izgradnji, poduzeće u okviru postojećih mogućnosti već danas razvija sve obimniju i kvalitetniju finalnu proizvodnju. Samo u ovoj godini Drvno industrijsko poduzeće Virovitica ima u planu da ostvari dvadeset miliona deviznih dinara od prodaje finalnih proizvoda u Holandiji, Njemačkoj i drugim evropskim i vanevropskim tržištima. Za te zemlje većinom se izrađuju stolovi, stolice (dječje) i različiti galerijski artikli.

Za domaće tržište poduzeće prizvodi pokućstvo, radne i kombinirane sobe, orientirajući se pritom, da tim proizvodima dade suvremenii izgled i da ih plasira uz pristupačne cijene.

Sirovinu, t. j. piljenu gradu, poduzeće preraduje u vlastitoj pilani, koja u svom sastavu ima suvremene sušionice i parionice.

Iz ovoga se može zaključiti, da sadašnja faza razvitka ovog poduzeća daje realnu garanciju za budući prosperitet drvne industrije u ovom poznatom drvarskom centru.

**DRVNA INDUSTRIJA  
„SLAVONIJA“  
SLAVONSKI BROD**



**Telefoni:**

Uprava 202 i 203, Pilana 357, Tvrnica furnira 204,  
Strojna stolarija 205

**Brzojavna kratica:**

»SI-AVODRVO« — Slavonski Brod

*Proizvodi i prodaje*

Hrastovu, jasenovu, brijestovu i orahovu piljenu gradi, hrastove rezane pragove i skretničku gradi, hrastove grede po specifikaciji.

Sve vrste furnira plemenitih i slijepih.

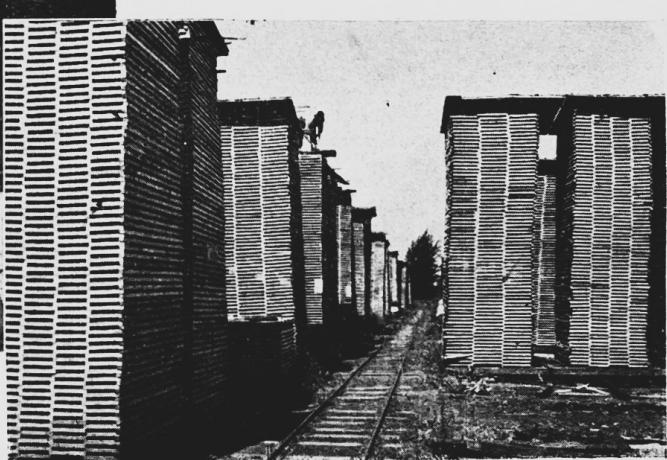
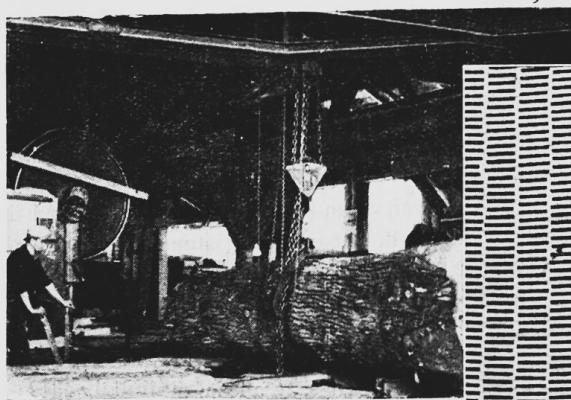
Šumske proizvode: jamsko drvo, željezničke tesaće pragove, taninsko drvo i cijepanu dužicu.

Sobni i kuhinjski namještaj i stolice, građevinsku stolariju, sastavljeni furnire svih vrsta, intarzirane slike iz furnira itd. itd.

Hrastove i bukove parkete.

*Kupuje*

Orahove i ostale furnirske trupce, kao i trupce za ljuštenje svih vrsti drva.



**Kombinat:**

Pilana, Tvrnica furnira, Tvrnica parketa,  
Strojna stolarija, Iskorištavanje šuma

# Drvno industrijsko poduzeće Novi Vinodol

Drvno industrijsko poduzeće — Novi Vinodol, ili skraćeno DIP — Novi Vinodol, je od 30. VI. 1954. godine samostalno poduzeće. Toga dana ono se zvajalo iz bivšeg — »Jadran drva« Rijeka, te pod rečenim imenom nastavilo potpuno samostalno s radom.

Poduzeće prerađuje drvne mase Male i Velike Javornice, koje se nalaze pod upravom dviju šumarija u Novom Vinodolu.

U svom sastavu poduzeće ima: upravu manipulacije u Mošunama, pilanu u Brezama i finalnu prerađujuću drva u samom Novom Vinodolu. Uprava poduzeća nalazi se u Novom Vinodolu.

Poduzeće se po svom proizvodnom zadatku bavi prerađom bukove i jelove oblovine, prerađujući tako godišnje oko 20.000 m<sup>3</sup> oblovine. U zadnje vrijeme procent bukovine stalno raste tako, da se sada već reže 50% jеле i 50% bukve.

Zbog svog specifičnoga položaja na morskoj obali procent izvoza je vrlo velik, jer roba gravitacijom i mrača da ide u izvoz, naročito u Italiju. Izvozi uglavnom jelovu i bukovicu rezanu građu, celulozno bukovo drvo i bukovo ogrjevno drvo.

Što se tiče kvaliteta samih proizvoda, iz godine u godinu se vidi veliki napredak tako, da bukova rezana građa po svojoj strukturi i izradi može mirno da stane uz bek gornjo-hrvatskoj proizvodnji.

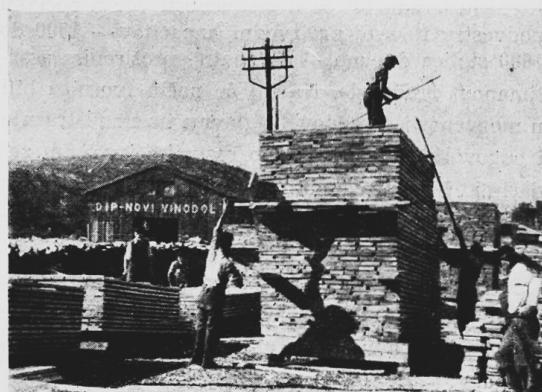
Poduzeće se iz godine u godinu sve više širi, jer mu to omogućava sircinska baza, a u novije



vrijeme počinje snažnije da se razvija i finalna industrija.

Osim spomenutog zadatka, poduzeće vrši otpremnu robu gorsko-keltskih i ličkih poduzeća drvne industrije, koja prijeđe nalaže svoju otpremnu stanici u luci Novoga.

U tu svrhu DIP Novi Vinodol koristi svoje vrlo lijepo uređeno novo stovarište rezane građe.



Slika gore: iz luke Novog Vinodola otpremaju se danonice za vanjska i domaća tržišta velike količine ogrjevnog i celuloznog drva i piljene građe

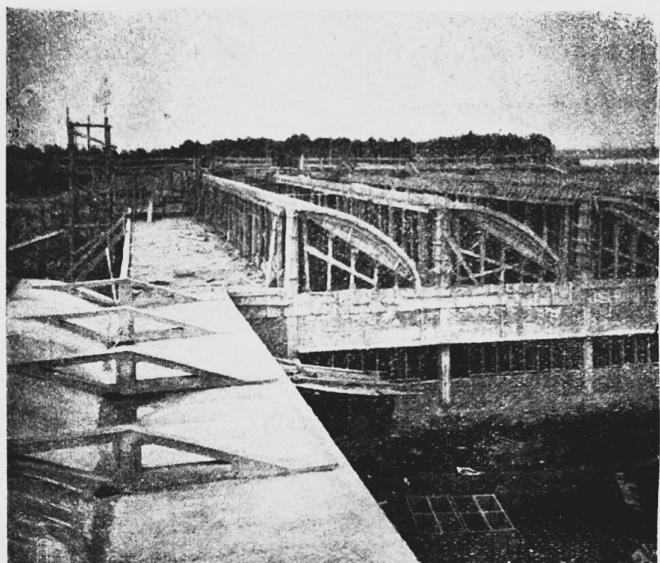
Slika lijevo: skladište piljene građe u Novom Vinodolu

# VARAŽDINSKA TVORNICA STOLICA „BOBIĆ FLORIJAN“

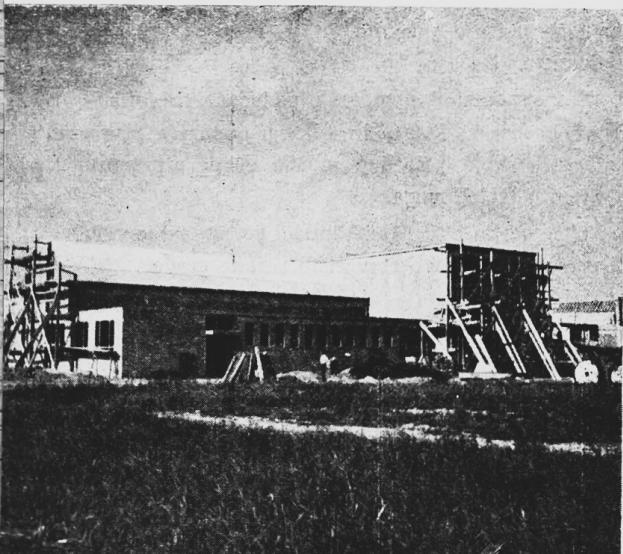
Osnovana još 1892. počela je proizvoditi stolice iz savijenog drveta tipa »Thonet Mundus«, postepeno se povećavala te uglavnom podmirivala potrebe tuzemnog tržišta. Njen kapacitet iznos o je prije početka Drugog svjetskog rata 300 do 400 stolica dnevno, a od toga je svega 3% bilo namijenjeno izvozu, uglavnom u Francusku. Tek 1939. i 1940., poslije okupiranja Poljske i Češke — glavnih dobavljača stolica iz savijenog drveta na iznozemnim tržištima, njena je produkcija nešto povećana, i počele su jače isporuke za inozemstvo i nova tržišta.

Nakon oslobođenja i prelaskom u ruke naroda i konačno pod upravu samog radnog kolektiva tvornica je doživjela svoj pravi procvat. Premda u starim, dotrajalim, za lančani rad neodgovarajućim prstencijama njena proizvodnja uslijed velike tražnje tuzemnog tržišta, a početkom od 1949. godine i inozemnog, stalno je u porastu, te dostiže zavidan broj od 900 stolica dnevno.

Njeni se kvalitetni proizvodi sve više traže i izvoze, tako rekući, na sve strane svijeta — na 14 stranih tržišta Nabrojiti ćemo samo glavne kupce — Engleska, S. A. D., Nizozemska, Belgija, Francuska, Franc. Marcko, Alžir, Egipat, države Bliskog Istoka itd. Proizvodnja je stoga uglavnom usmjerena na izvoz, zadnjih godina do 70%, a svega 30% za pokrivanje potrebe tuzemnog tržišta. Izrađuje se oko 120 tipa stolica i sitnog pokušta, te je zapošljeno u proizvodnji skoro 1000 radnika.



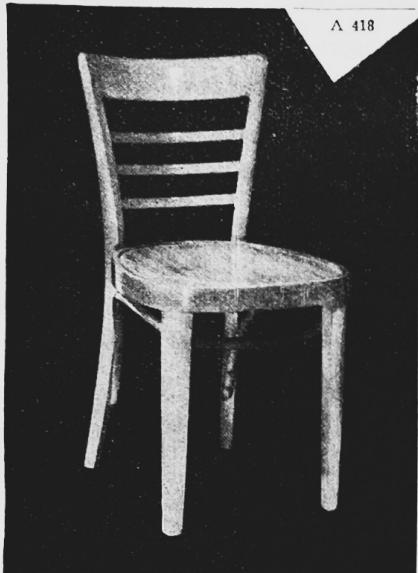
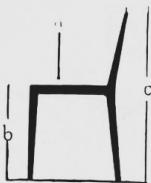
*Nova tvornica stolica u fazi izgradnje*



*Varaždin će uskoro dobiti najmodernejšu tvornicu stolica u Evropi*

dak i vrhunac u prizvodenju, odlučeno je i odobrenje podizanje nove savremene tvornice. S gradnjom se započelo sredinom 1953. god. a dovršenje predstoji idućih mjeseci. Ova nova tvornica, jedna od zaista najvećih i najsvremenijih te vrste ne samo u Evropi već u svijetu, što potvrđuje izjave stranih tvorničara i kupaca, koji su je posjetili, uz još kvalitetnu izradu bit će u mogućnosti već u početku podvrgnuti svoj prizvredni kapacitet — 1500 do 1600 stolica dnevno — sa znatno proširenim assortimanom prizvoda. Na taj će način tvornica biti u mogućnosti da zadovolji glavnu tuzemnu tražnju i odgovori u cijelosti stalno rastućim izvoznim zadatacima, i s opravdanim ponosom na svoje radne uspjehe dočekati proslavu 10-godišnjicu oslobođenja.

Na Proljetnom Zagrebačkom Velesajmu izlaže uz druge tvornice i poduzeća drvne industrije Hrvatske u paviljonu »Fr« na starom dijelu Velešajma.



A 418



B 526

B	526	a 44/48	b 46	c 83 cm.
A	418	a 43/44	b 46	c 83 ,,
B	418	a 44/48	b 46	c 84 ,,
A	160	a 40/40	b 47	c 84 ,,



B 418

**VARAŽDINSKA TVORNICA STOLICA  
-BOBIĆ FLORIJAN-  
VARAŽDIN**



A 160

# Zagrebačka tvornica pokućstva

Zagreb je iz ranijih vremena poznat kao uvaženi potrošački i proizvođački centar kvalitetnog pokućstva. Proizvodnja tog pokućstva odvijala se sve do 1950. g. u razmjerima stolarskog obrta, koji ni izdaleka nije mogao zadovoljiti potražnju. Zato je osnivanje Zagrebačke tvornice pokućstva (1950. g.) imalo svoje realno ekonomsko opravdanje, a to se i u praksi pokazalo kroz protekli petogodišnji period rada ovog kolektiva.

Tvornica je ubrzo stekla visoki renome na domaćem tržištu, a uspjela je probiti se i na vanjsko. Njezino je pokućstvo već stiglo u Englesku, Njemačku i Bliski Istok.

Sama izradba se odlikuje preciznošću, efektnom površinskom obradom i orientacijom na sve suvremenije stilove. Sama tehnika proizvodnje odvija se po sistemu lanca, iako sam ambient predstavlja samo provizorno rješenje tvorničkog prostora. (U planu je, naime, izgradnja nove tvornice pokućstva u Zagrebu, na čemu je kolektiv ove tvornice neobično zainteresiran, te je preuzeo

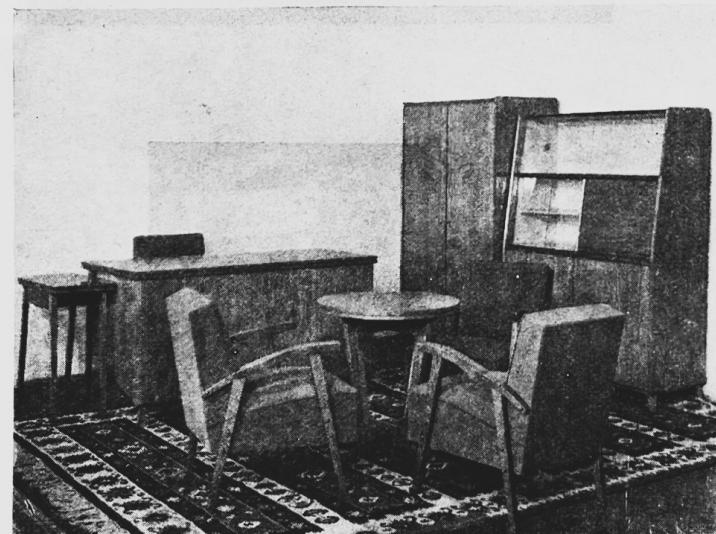
na sebe dio poslova u vezi s ostvarenjem tog plana). Pokućstvo se izrađuje većim dijelom iz panela, a oblaže se kvalitetnim plemenitim furnirima.

Zagrebačka tvornica pokućstva je redoviti izla-



Spavaća soba furnirana orahom — proizvod Z. T. P.

gač na Zagrebačkom Velesajmu. Štaviše, može se kazati, da se sa strane tvornice pridaje toj našoj privrednoj manifestaciji neobično velik značaj. Dosada se moglo zapaziti, da je ovaj kolektiv na svakom sajmu stavio na raspoloženje tržištu i potrošačima neki novi tip pokućstva.



Radna soba — proizvod Z. T. P.

Asortiman proizvodnje obuhvata više tipova spavačih i kombiniranih soba, a u posljednje vrijeme izrađuju se i prvorazredne radne sobe. Domaće tržište nije ograničeno samo na Zagreb i bližu okolinu. U tvornici se upravo dovršava unutarnji uređaj za jedan novi stambeni objekt (od 60 stanova) u Zenici, a i u drugim krajevima naše zemlje već je dobro poznato pokućstvo s oznakom Z. T. P.

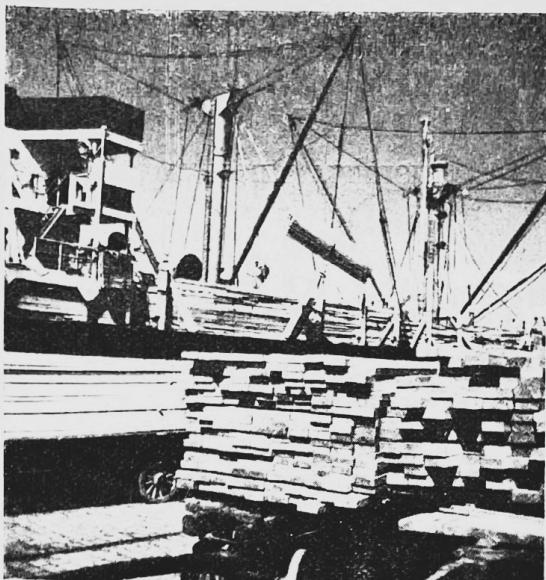
# „RUDNIK“

## ŠUMSKO IZVOZNO-UVOZNO PREDUZEĆE

UNAPREĐENJE DRVNE I DRVNE FINALNE INDUSTRije KROZ IZVOZ I UVOZ to je osnovni PUT i CILJ, kojim se rukovodi u svome radu »RUDNIK« šumsko izvozno-uvozno preduzeće u Beogradu od svoga postanka od 1948 godine.

Na tom putu »Rudnik« uspješno djeluje uglavnom na širem i užem području NR Srbije, gdje prije rata nije bilo, takoreći, izvoza drvenih rezanih i finalnih sortimenata.

»Rudnik« je uspio da drvo i proizvode od drveta, koje mu proizvođači povjeravaju za izvoz, plasira izravno ili putem svojih predstavnika u inostranstvu na puno zadovoljstvo proizvođača, koji koriste »Rudnikovu« izvozničku i uvozničku organizaciju.



»Rudnik« izvozi proizvode naše drvne industrije na inozemna tržišta



## „RUDNIK“ IZVOZNO-UVOZNO PREDUZEĆE BEOGRAD

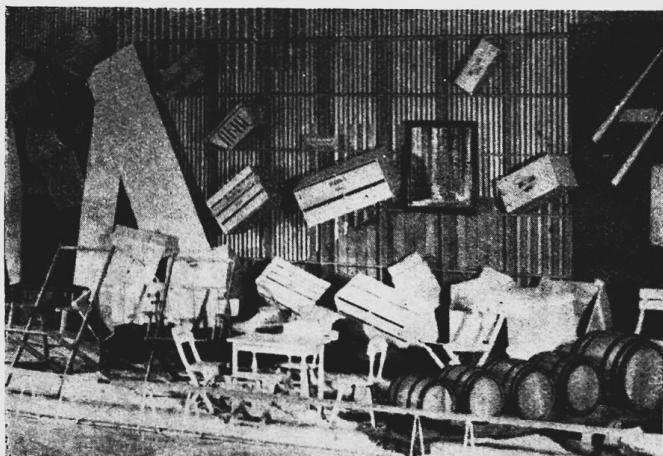
Trg Republike 3 Pošt. fah 459  
Telefoni: Centrala 21060, 20954, 20082, 21996  
Direktor 20095  
Telegrami: Rudnikdrvo

### IZVOZI:

Rezanu gradu svih li- Drvo i proizvode od  
stača i četinjara, namje- drveta.  
štaj, drvnu galeranjeriju,  
furnir, šperploče, san- **POSREDUJE:**  
duke, proizvode grade- U svima izvozno-uvoz-  
vinske stolarije, šumske nim poslovima drvne  
proizvode.

### UVOZI:

Drvne i proizvode od  
drveta.



Na sajmovima u zemlji i inozemstvu »Rudnik« organizira izložbe drvenih proizvoda za proizvođače NR Srbije

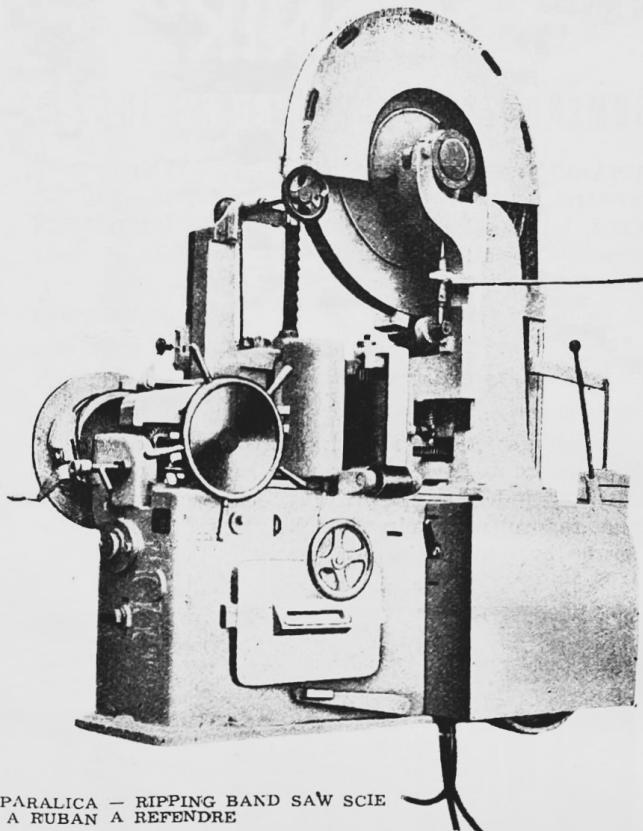
# BRATSTVO

TVORNICA STROJEVA

ZAGREB

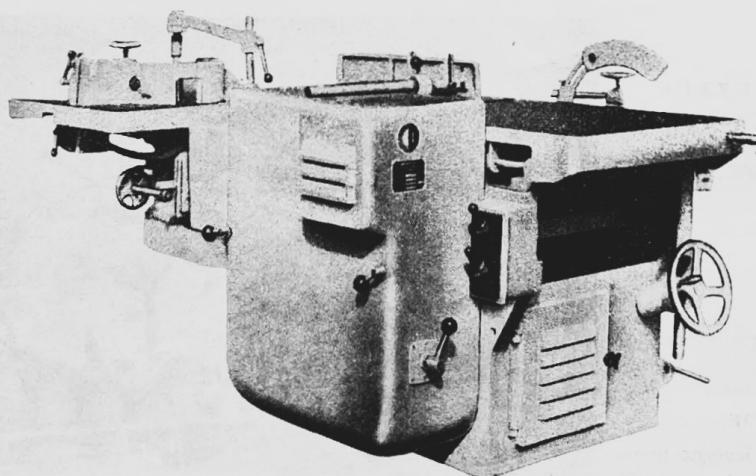
Paromlinska 58

BUSILICE  
PARALICE  
RAVNALICE  
GLODALICE  
BLANJALICE  
KOMBINIRKE  
KLATNE PILE  
TRAČNE PILE  
TOKARSKE KLUPE  
LANČANE GLODALICE  
BRUSILICE ZA NOŽEVE  
RUČNE CIRKULARNE PILE  
RUČNE LANČANE DUBILICE  
RUČNE KRUŽNE BRUSILICE  
VERTIKALNE TRAČNE BRUSILICE  
PRECIZNE CIRKULARNE PILE  
RUČNE BLANJALICE — RAVNALICE  
ZIDNE BUSILICE ZA ČVOROVE  
AUTOMATSKE BRUSILICE ZA PILE



PARALICA — RIPPING BAND SAW SCIE  
A RUBAN A REFENDRE

PROIZVODI STROJEVE ZA OBRADU DRVA. — IZRAĐUJE SPECIJALNE STROJEVE PO ŽELJI KUPACA. — VRŠI GENERALNI POPRAVAK SVIH VRSTI STROJEVA ZA OBRADU DRVA. — LIJEVA MAŠINSKI LIV PREMA DOSTAVLJE NIM MODELIMA I CRTEŽIMA.



KOMBINIRKA — UNIVERSAL COMBINED  
MACHINE — MACHINE COMBINÉE  
UNIVERSELLE

